

ELŐFIZETÉSÁRA:

Egész évre . . . 12 kor.
Félévre . . . 6 "
Negyedévre . . . 3 "

Bermentetlen levelek
csak ismert kezekből fogad-
tatnak el.

Kéziratok nem adtnak
vissza.

Egyes szám ára 30 fill.

A nyiltérben minden
garmond sor díja 40 fill.

ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLEN-VÁRMEGYE KÖZÖNSÉGÉNEK

ÉS A ZEMPLEN-VÁRMEGYEI „TANÍTÓ-EGYESÜLET”-NEK

HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

HIRDETÉS DIJJA

Hivatalos hirdetéseknel:
Minden szó után 2 fill.
Azonfelül bélyeg 60 fill.

Petitnél nagyobb, avagy
diszbutékkal, vagy körzet-
tel ellátott hirdetések-
ért termékek szerint min-
den negyszög centim. után
6 fill. számítanak.

Állandó hirdetéseknel ked-
vezmény nyújtatik.

Hirdetések és pénzküldé-
mények a kiadóhivatalhoz
intézendők.

Miramáre, márc. 18.

Talán épp abban az órában — ma d. e. 11 órakor — midőn a várva-várt örömhirt megvívó ezek a legelső sorok t. olvasóink szemei elé kerültek, hangzott el a *holtáiglan—holtomiglan* ott az Adria-tenger partján, hol hullámok szakadatlan ostromában büszke sziklák áll — oly rendületlenül, mint királyi urasszonya — a tündérszép miramárei kastély. . .

Igen: *Stefánia* kir. hercegnő — annyi gátló akadály elhárítása után — ma d. e. özvegyi fátolyát gyémántos aranyhomlokkelővel cserélte fel és örök hűséget esküdött szíve választottjának, *Lónyay* Elemér grófnak.

A mi eleinte lehetetlennek látszott: a két cimer, az egyik a fényes, hatalmas *Szász-Köburg-Góta* királyi cimer, a másik a *Lónyay-grófok* ős régi magyar főnemesi cimere — melynek legrégebbi ősmert birtokosa *Gurg de Lona* már I. Béla királynaknak főembere volt — immár elválaszthatatlanul, mint drága email a nemes fémmel, egybeforradott.

Im: az égből rendelt, mindenható érzelem nemesak hogy győzött a lehetetlenség látszata fölött, de ünnepiesen bevégzett ténynyé is formálta az első látszatra lehetetlent a valóságban. A barátságának ideálisan gyöngéd szép érzelméből kifejtett a legszebb, a leghatalmasabb érzelem — maga nevével nevezve: a *szerelem*, a maga legtisztább, a maga legönzetlenebb jelentményében.

TÁRCA.

Egy szív.

— A „Zemplén” eredeti tárcája. —

Irta: Krüsselyi Erzsike.

A szürke felhő-rongyok közül kibukkanó tavaszi napsugár a vadszőlő még ritkás lombjain betűzött a leány szomorú, barna fejére és tarka foltokban cikázott végig egyszerű sötétkék ruháján, fehér vászon kötényén és meg-megesisillat a szorgalmasan mozgó horgolótű fényes nyelén.

Gyorsan és hallgatagul dolgozott egy darabig, aztán pár pillanatig ölébe eresztette kezét és kibámult a ritkás lombok közt, beárnyékolva félkezével szemeit a napfény elől. Egy vidáman csicseregő kis madarat nézett, a mely ott ugrándozott az ezer virágú almafa ágain.

Szintelen arcán valami jóságos szelid mosoly terült szét, ami megszépítette jelentéktelen vonásait, melyeken különben semmi szép nem volt. Túl kiesiny orr, apró, összehzott fekete szemek, duzzadt száj, magas, keskeny gondolkozó homlok s az erre kissé rendetlenül ráboruló ritkás gesztenyeszínű haj semmi szépséget nem foglaltak magukban. Arcszíne is teljesen szintelen halovány volt, csak száját élénkitette egy kevés pirosság.

Szótlanul nézte az almavirágok közt repkedő kis szárnyast, megelégedkezve munkájáról

Igen is világra szóló s bevégzett ténynyel áll szemben a világ.

Íjju tavasz lágy fuvallatán két epedő szívet egygyé forrasztott a hő szerelem.

Az az édes rabbilincs, mely fogva tartja immár azt a két szerető szívet, legyen boldog együttélés hosszú-hosszu folyásán s mindvégig: ernyedetlen, szoros, törhehetetlen!

És az égből kötött, a földön megkötött eme fenséges szép frigyhez fonják meg a boldogságnak széttéphetetlen hálóját az ég angyalai, a földi örömeknek legragyogóbb szálaiból! . . .

Lónyay grófnának, *Stefánia* kir. fenségének, egyik édes otthona lesz majd — s pedig még ez idén — Zemplén-vármegyében a bodrog-olaszói kastély. Ebben az aranyos kedves kastélyban egy felől a bókoló kalászu róna, másfelől Tokaj Hegyaljánknak arany borága köszönti majd a bércről. Bérc és róna között ez a csendes kastély legyen az Ő kedves második otthona.

Szíve, midőn házas életének b.olaszói útjára gondol, ide fordul felénk.

Azért fordul Ő feléje a mi szívünk is: büszkeséggel, rajongással. A kir. fenségből Zemplénben lesz majd magyar grófné.

Azért történik, hogy legelső sorban is *Zemplén* tudja meg az örvendetes hirt, melynél örvendetesebb már nem is lehet, hogy *Stefánia* kir. őfensége, mint *Lónyay* Elemér grófné, *beiratkozott* Zemplénnek abba a „nagy könyv”-be, a melybe tudja mindenki, hogy a mikor beiratkozik, a *miénk* lett.

Épp azért mert mindezek így vannak, Zemplén 300,000 lakója nevében *hozsánát* kiáltunk feléje és a hódolat virágaival hintjük be az utat, mely ő kir. fenségét most már a mi égaljunk alá is elvezérli.

is és szelid mosolya valami fájdalmas szomorú kifejezésbe olvadta be.

Vajjon mire gondolt?

Arra, hogy ő mennyire rab! Arra, hogy semmihez és senkihez sincs joga a világon, Arra, hogy milyen árva, milyen egyedülálló teremtés ő.

Jó szót nem kap. Szerető csók, becézgető simogatás soha nem éri. A beszéd, melyet napról-napra kénytelen hallani, csak szidás; csak annak a szakadatlan emlegetése, hogy ő milyen csúf, milyen haszontalan, milyen éhhetetlen egy teremtés.

Vézna kis alakját megramegteti a mély fájdalmas sóhaj, mely melléből, gyötrött szívéből előtör. Lassan megint felveszi munkáját de keze csak megint visszahull fehér kötényére. Gondolatai ellenállhatatlanul viszik őt be az örömtelen multba.

Emlékszik, hogy mindég, mióta csak eszét bírja, ilyen csúf kis teremtés volt ő. Más gyermek legalább picit korában szép, kedves: ő soha nem volt az. Legalább az anyja azt állítja és nem is szólítja másképen soha, mint „te csufság!” Bezzeg a másik lányát, *Olgát*, hogy becézi, hogy kényezteti. Egyetlen édes lányának nevezi és csak szép szavai vannak hozzá! Minden mosolyát, minden szeretetét annak juttatja; neki, a másinak, a csufaságnak nem maradt az anyai érzésből semmi!

Pedig hát ő is csak olyan édes gyermeke; azt el nem tagadhatja! Miért, oh miért még is ez a nagy, fájdalmas megkülönböztetés közöttük.

Épp azért a leglelkesebb örömmel, a 300,000 lélek, mi mindannyian, egy szívvel kérjük a magyarok istenét, a mi hatalmas istenünket, áraszsza kegyelmének bőségét, áldásának ezreit a két Házra: a melyikből kilépett a kir. fenség és a melyikbe e mai napon belépett!

Bánat, szomorúság örökre elkerülje. Öröm, boldogság soha el ne hagyja!

A költővel szólván:

A hányszor uj tavasz száll a mezőre

S virágokkal telik meg a világ

Üdvözlöt irunk a legelsőre

S Reád szeretnők fenni mind — Reád! . . .

Szózat az ifjusághoz.

Irta: Szalai Károly

k. r. főgimn. tanár.

Elmondotta a s.-a.-ujhelyi főgimn. márc. 15-iki ünnepén.

Nemes lelkesedéstől dagadó kebellet gyülekeznek ma egytűvé mindenfelé széles e hazában az igaz magyar hazafiak. Áldozni akar mindenki a nagy nap emlékének, mely ezelőtt 52 évvel dicsőn virradt fel a magyarra . . .

Mi is összejöttünk részt kérni az ünneplők nagy sokaságában. Megmutatni, hogy bennünk is ugyanazon nemes tűz, hév és őseink dicső alkotásai iránt tanúsított elismerés honol, mint annyi száz-ezer igaz magyarban e hon határain.

Alkotmányunknak több száz éves elnyomása után történt visszaállítása fűződik e naphoz. De nemesak! . . . Ekkor lettünk mind, egy hazának gyermekei, szabadokká, egyenlőkké és testvérekké! Ledől a korlát, mely eddig elválasztá a pórt a nemestől. S mily különös: egyszerre meg-

Azért talán, mert ő csunya, ügyetlen, esetlen? Hiszen csak volnának az emberek hozzá is olyan szivesek, olyan szeretetteljesek, mint *Olgához*: ő érzi, hogy akkor egészen más tudna lenni! Egészen más!

Hogyne volna ő felénk és gyáva, ha mindenki csak az anyja példáján indul és elmelözi és goromba hozzá? Hogy nézzen ő az emberek szeme közé bátran, mikor csak lenéző, szánó tekintetekkel találkozik?

Még *Olga* is milyen parancsoló, hideg hozzá, a ki nála idősebb. Csak kényszerűségből áll vele szóba. Semmi testvéri szeretet és bizalom nincsen közöttük. Pedig ő, a szegény kis csufság, mennyire, mily forrón óhajtozik egy kis megértés, egy parányi szeretet után!

Nem kap. Sénkitől nem kap! . . . Azaz: talán még is . . .

Van egy ember a világon, a ki, ha eszébe jut — pedig hányszor jut! — valami édes, fájó gyönyör fut át a lelkén.

Akkor volt még az, a mikor ő egészen kicsi, rövidruhás leány volt.

Elemér jogász volt s ott lakott többed magával náluk, az udvari szobában.

Többen voltak, de mit bánta ő a többit? Mind *Olga* körül forgott, mind *Olgának* tette a szépet, mind belé volt szerelmes, csak ő, Elemér, nem.

Nagy, komoly, szőke fiu volt. Sugár termetű, széles válla, igen szép kék szemekkel. Rendes kifejezése olyan csodálatos, melázó,

érté mindenki, mit nyert szabadságával a hazában Jogot a hazának veszélyeztetett szabadságáért, szive sugallata után indulva, a nemzet jólétéért küzdeni . . . Az alkalom meg volt, mert alig nyertük vissza szabadságunkat, megirigyelték, megsajnálják bőkezűségüket és megtagadott a titkos kéz mindent. De az egyesült nép nem kértelkedett, nem habozott; megmutatta öreg és ifju, szegény és gazdag egyaránt, hogy legfélétebb kincsét hazáját, s vele szabadságát utolsó lehelletéig védi, vissza nem rettenve semmitől. Arra, a mit tettek szolga nép nem, csak szabadok képesek. Lelkesülni csak az tud, ki érzi, hogy szabadon cselekszik. Vagy talán a rabszolga leláncolva az evező-rudhoz lelkesültségéből hajtja evezőlapátját szabályos ütemben, hogy zsarnoka ellenének hajóját beérve, azt a mélybe döntse?! . . . Ezt ő nem tenné! . . . De teszi, mert szeges ostorral áll mellette felügyelője. Neki mindegy, győz, vagy bukik a zsarnok, mert hisz reá ugyanis csak szolgaság vár. De az, ki önként cselekszik, lelke egész melegétől tüzelve rohan ellenének, hogy leterítse az igaztalan ügy szolgáját. Az a tudat, hogy saját szabadságuk elvesztével hazájuk szabadsága is elveszett, lelkesítette a mi őseinket. A hazáért, szabadságért küzdtek mindnyájan, s estek el számosan. Haláluk megdicsőülés, mert vérök árán váltottak meg bennünket a szolgaságtól. E hősök legjava része közülünk már az égi hazába költözött. . . .

Ezen megdicsőültek szellemének áldozuk mi is a mai napot, mert nélkülök, az ő elszánt, félelmet nem ismerő hősiességök nélkül ma is ott volnánk talán, hol előttük csak egy évtizeddel is senyvedt a magyar. A nyugatról keletről hatoló eszmeáramlat nálunk is talált érző és értelmes egyénéket. De a gátat képező hatalom a már meglevő új alkotásnak is útjába áll, s e miatt a lelkes csapat által már már letörtetett, midőn megjelenik a kozák sereg, hogy tulsúlyával elnyomja a kicsi, de lelkesültségben annál többet érő seregeinket. Meghaltak sokan hősök és fél istenekként, nekünk elég a tudat, hogy a mit tettek, érettünk, hazafiaiért tették.

Mit gondolsz ifju, mi volt az a nagy mozgató erő, mely őseidet oly bátor elszántsággal ösztönözte a dicső küzdelemre?! . . . Nem sugja még szived? . . . Nem lüktet-e már a te ereidben is a szabadság és a haza iránt érzett mélyebb, belsőbb hévből fakadó szeretet? Szeretet azon föld iránt, melynek birásáért őseink ezer éven át vérükkel fizettek, s most

szomorú volt, míg máskor, ritkán, olyan bohókásan gyermekesen vig tudott lenni.

Rá, a kis csufásra, mindjárt eleintén olyan nagy hatással volt az a fiu. Tán az a tenger mélységü átható, mégis szelid nézésü kék szeme, vagy pedig az a különös, komoly kifejezésü arca tett rá olyan hatást? Nem tudta, de érezte, amint legelőször megpillantotta, hogy ez a fiu nem olyan, mint a többi, hogy ez a fiu jó lesz hozzá!

Nem is csalódott.

Elemér hűséges, odaadó barátsággal vette körül azalatt az egy év alatt, míg náluk lakott.

Oh, hogy féltette ő ezt a fiut a testvérétől! Oh, hogy támadtak fel szívében olyan érzések, melyeket eddig nem ismert: a féltékenység és irigység Olgának egy-egy kacér tekintetere, melyet Elemérre vetett!

Oh, hogy kívánta: bár csak félannyi szépséggel és kedvességgel bírna, mint Olga! Akkor talán tetszenék Elemérnek; akkor talán képes volna megérteni és viszonzni az ő nagy szeretetét!

Mily édes, kimondhatatlanul jól eső érzés volt neki látnia, hogy Elemér őt nem mellőzi el, mint a többi. Sőt azt mutatja, hogy jobban szereti mint Olgát.

— Maga tetszik nekem kis csufás! — mondta a fiu sokszor és olyan áthatóan nézett rá, hogy ő nem állhatta ezt a tekintetet. Félre fordulva felelte ilyenkor:

— Oh, tudom, hogy Olga mellett én semmi sem vagyok!

annak hideg, de meleg könyvekkel áztatott keblében nyugszanak. De hisz lehet-e valami szeretetre méltóbb ennél a földnél, melyen mindnyájunk bölcséje édes dal mellett ringott egykoron, s mely minket is táplál, felnevel, és az érte folytatott nemes küzdelem után keblébe rejt. Ennek a földnek, a haza földjének szeretete a legszentebb, a legmagasztosabb fogalom, mely legdrágább eszmeként magasuljon ki összes fogalmaid között! S ezt a legkedvesebb birtokunkat kellett nekik, mióta itt lakunk ádáz ellenüktől perceről-perere éber szabadságszeretettel megoltalmazniok. S csak így, s addig, míg e kettő, haza- s szabadságszeretet dagasztja a keblét, állhat fel Árpád birodalma . . . Mig ide nem költözénk csak szabadságszeretetről adhattak bizonyosságot dicső őseink; mert mindig tovább úzve, mint az erdő vadja, védték egyetlen szabadságukat. De mióta e béra-övezte rónát Atilla örökségeként elfoglalák, megmutatták, hogy nem, mint az erdő vadjának csak egy drága szabadsága, s csak ez az egy készleti, lelkesíti őt kitartó, hősi tusára. Itt, e Kanaánban letelepedve, most már ezért is ontották drága vérüket. De hisz a vad is, ha megbolygatott fészkeben ellenáll, holott — ha le nem terítéd még — mehetne, repülhetne szabadon; küzd, viaskodik, mert nemcsak szabadságát védi, hanem lakhelyét is, védi környezetének, gyámoltalan kicsi ivadékainak csapatát. Ha ez nincs neki s elveszté pusztai hajlokát, mint jár, mint repdes ide s tova bezárt ketrecében s csak alkalmas pillanatra vár, hogy ismét szabaddá legyen. Csak a kalitkához szokott kanáriai madár érzi jól magát sorompói között s dalol, füttyöl, ha kedveskedel neki, de a dalos pacsirta csak a szabadban, fenn a magas égen uszva hallatja fenséges isteni dalát.

Zárd el a nubiai sivatag végtelenéhez szokott nemes vadat rácsos vasketrecbe, s midőn ott látod, fel s alá járva még mindig meg nem törve, de szabadság után vágyón hatalmas hangjával kifejezést adni egykori fenségéről, nem reszket-e lelked e bezárt állattól is? Így reszket a zsarnok a szabadságszerető népektől, míg azokat egy szent eszme, a haza szabadsága szeretetének egyesült eszméje, lelkesíti. Ezért lelkesülve hullottak el számosan az ókortól kezdve napjainkig. Karthagó megszűnt inkább s lakói elhulltak, sem hogy a hódító igája alá hajtva fejüket, szabadságukon keseregjenek. Ezért hullott el hazánk színe, virága: bátran, hősiesen a harcban, mert hazája s szabadsága nélkül nem akart élni a honban, melyhez neki, s nem az

— Dehogy nem, kis csufás! — felelte rá (ezzel a gúnynévvel szólította, de az ő ajkáról olyan kedves, becézgető módon hangzott ez a név) — Nekem magácska sokkal jobban tetszik! Olyan okos szép homloka, kifejező arca és szép kis gödrös álla nincsen Olgának! Nekem csak maga tetszik!

Oh, hogy remegett az ő kis szive ilyenkor! Alig mert azokba a kék szemekbe bele nézni! Hogy húzódtott odébb félénken, ha Elemér meg akarta fogni a kezét!

Hányszor elnézte pedig azt az erős barna kezét titkon és szeretett volna ráborulni, rányomni ajkát, vagy csak lüktető homlokát: — és ahelyett visszahúzódtott, ha az a szeretett kéz az övétkereste!

Hányszor gondolta el, hogy „nem, többé nem leszek gyáva, nem sütöm le a szememet, ha rám néz azzal a kutató mély nézéssel, hanem visszanezek rá bátran; hagyom kiolvasni szívében: hátha megért!” S aztán mikor ott volt az óhajtott pillanat és magán érezte azt a két szeretett szemet: megint csak lesütötte a tekintetét félénken; csak nem merte a szívére neki olvasásra kitérni!

Igy ment ez végig. Akart és nem mert. Hiszen olyan végtelenül félénk és gyáva volt. Nem merte, nem bírta elhinni, hogy valaki képes legyen iránta melegebben érezni.

Elemérnek néha mégis majdnem elhitte. Egy éves ösmeretségük alatt egyetlen egyszer történt csak valami, a mi több volt a barátságnál, talán a szeretetnél is. Ő legalább ak-

ellenfélnek volt legtöbb joga. Vagy talán joga lett volna csörtetni a rabbilincset, melyet elnyomója reá aggatott?! Mert mondják, hogy a régi hódítók csak ezt hagyták meg rabszolgáiknak. De ők kitől nyerték a jogot, hogy szabad népeket életető elemőktől megfoszszanak. A szeretetlenség, a lelki eldurvultság volt cselekedeteiknek vezérlő oszlopa. A zsarnokok megtörték mind a hősi, kitartó ellenálláson; de mi ime itt vagyunk mindannyian szabad hazának szabad polgárai. Nem tudott bennünket elseperni sem a tatár, sem a török csorda; nem tudott elnyomni semmiféle idegen ármány, mert a hazafiatlanok mellett mindig ott volt lelkesítőleg a Zrinyiek, Frangepánok, Rákóczyak hazas szabadságszerető szelleme, mely kitartó hősiségre lelkesítette a magyart. . . .

A hazatok és szabadságáért féltékenyen lelkesülő őseitek példája lebegjen előttetek mindig, kedves ifjak! Hazatok jobb ügyében bizva, bocsássatok hő fohászt az Egek Urához, hogy dicsőn elhullt őseink porait békés, haza- s szabadságszerető ivadékok állja körül mindig, s hogy e sokat hányatott szegény magyar hazát a Gondviselés soha el ne hagyja, hanem a mindnyájunk által hön óhajtott teljes függetlenség kivívására kalauzolja, hogy:

„Ez a föld, melyen annyiszor apád vére folyt“ a miénk legyen csupán!

Vármegyei ügyek.

A vármegyei községi- és körjegyzők nyugdíjalapjára ügyelő választmány Matolai Etele alispán elnöke mellett még a múlt hó 20-án tartott gyűlést, mely alkalommal a következő tárgyak intézettek el:

1. A választmány tagjaiul megválasztottak rendes tagokul és pedig a jegyzők sorából: Illés-házy Endre a szerencsi-, Hubay Kálmán a tokaji-, Fodor Jenő a s.-a.-ujhelyi-, Wischán József a bodrogközi-, Rácz János a gálszécsi-, Kollonay Tamás a nagy-mihályi-, Metyely János a varannai-, Kula István a homonnai-, Zaborovszky Kornél a sztrópkai- és Danes János a szinnai járásból, — póttagokul: Marikovszky Bertalan a szerencsi-, Kudász Kálmán a tokaji-, Haraszthy Vince a s.-a.-ujhelyi-, Korchma Menyhért a bodrogközi-, Pekáry Géza a gálszécsi-, Füzesséry Gyula a nagy-mihályi-, Füzesséry Pál a varannai-, Goócs József a homonnai-, Tomka László a sztrópkai és Dely Endre a szinnai járásból.

2. Választmányi jegyzőül és előadóul Illés-házy Endre madi jegyző választott meg.

3. A megyei pénztár, egyébirányu nagy elfoglaltsága miatt, a törzskönyvvezetést magára nem vállalhatván, a választmány jegyzője bízott meg a törzskönyvvezéssel.

4. A t. vármegye alispánja felkérte: miszerint:

a) a megyei pénztárt utasítani sziveskedjék, hogy az alapra történendő befizetéseket a

kor úgy érezte. Sötét, csillagtalan alkonyat volt. Ő jött be a kertből, hol valami nagy fájdalmat sirt ki és panaszkodott el titkon barátainak: a lombos almáknak, az árnyas, sötét levelű, vadszőlőnek, ott a lugas körül. A küszöbön találkozott Elemérrel. Az a sötétség dacára is láthatott valami szokatlant arcán, mert utját állva megfogta kezét és szépen, olyan szépen, mint a hogy ő hozzá még soha senki nem szólott, azt kérdezte:

— Mi baja van, édes Irénkém? — Mire ő, talán mert csordultig tele volt a lelke, hirtelen kezeibe temette arcát és kínos, fájdalmas, mégis halk zokogással roskadt a falnak. Nem látta, csak érezte, hogy fonódik két erős kar a dereka köré és a fiu forró lehelete szinte perzselte fülét, a mint azt sugta:

— Ne sirjon édes! Én szeretem, nagyon szeretem magat! — és egy szájjal odapadt az arcára meleg szerető csókkal! Ő pedig ebben az egyetlen, boldog, napfényes pillanatban sem birt attól a gyötrő tudattól megszabadulni, hogy mindez csak játék, legfeljebb a pillanatnyi sajnálat felbuzdulása és nem szerelem; nem láng, mely örök tüzzel ragyog feléje! S ezért a másik pillanatban ijedten tolt el magától az ölelő karokat és befutott.

Felejtethetetlen, boldog, soha vissza nem térő pillanat! Egyetlen oázisa a szegény kis „csufás“ sivar életének: hányszor sóhajtott vágyón, ha eszébe jutott! Hányszor óhajtott téged vissza! Hiába: a mi egyszer elmúlt soha többé vissza nem jöhet!

Hányszor tett magának szemrehányást, hogy

Folytatás az I. mellékleten.

választmány jegyzőjével havonként naplókivonatban közölje;

b) hogy a községi és körjegyzőket utasítani sziveskedjék, miszerint minden az alapra történt befizetésről a választmány jegyzőjét nyugdíjintézetű könyvecskéjük csatolásával értesítsék;

c) hogy a kir. pénzügyigazgatóságot felkérni, a járáások főszolgabírát pedig felhívni sziveskedjék, miszerint a jogerős rendbírásokról havonként kimutatást készítettven, az alispánhoz juttassák el, ki is azokat a választmányi jegyzőnek nyilvántartás végett kiadja.

5. A nyugdíjhátraleki kimutatások a főszolgabírának kiadattak, hogy a hátralekakat 45 nap alatt, szükség esetében a legszigorúbban, hajtsák be.

6. Özv. Hubay Miklósné állandó ellátás iránt benyújtott kérelme kedvezően elintéztetett.

7. Hubay Kálmán választmányi tagnak tartalékalap létesítésére vonatkozó indítványa a legközelebbi gyűlés tárgyaül tüzett ki.

8. A t. vármegye alispánja felkérte, hogy a nyugdíjalapot a vármegye részéről megillető 2000 ft-nak az 1899—1900. évekre való megszavazása iránt a törvényhatósági bizottsághoz előterjesztést tenni sziveskedjék.

9. Janiga Vince szerencsi volt jegyző özvegye megfelelő végkielégítésben részesítették.

10. Végül Stépán Gábor vál. tag indítványára elhatározottat, hogy a választmány a tavaszi és őszi közgyűlést megelőző időben mindenkor s mindannyiszor, midőn azt az alap érdekében az elnök szükségesnek látja, gyűlést tart.

Lószemle. Köztudomásul közöljük, hogy a cs. és kir. 12-ik huszárezred által kiadott kinestári lovakat Ujhelyben f. hó 28-án fogja az ideérkező bizottság megszemlélni. A szemle színe helye a Magyar Király udvara lesz.

Meghirdetett határozatok. Mai számunk „Hivatalos Rész”-ében két közérdekű vármegyei határozat hirdettetik; egyik a tisztviselők, -segédkezelők- és sz. gazdamelyzet fizetésemelését, — a másik a „Gazdák országos szövetségé”-be való belépést tárgyozó határozat, melyekre innen is felhívjuk a t. olvasó figyelmét.

Március 15-ike vármegyénkben.

Egy pohárköszöntő.

— Elmondotta: Hornyay Béla dr. —

(Márc 15-én, S.-A.-Ujhelyben, az ünneplő polgárság gyűlésekor.)

Mélyen tisztelt ünneplő közönség!

Hivatásomnak megfelelően mint orvos szólok föl a mai ünnepélyen, azért ne vegyék tőlem rossz néven, ha abba a pohárba, melyet önök itt lelkes köszöntők kíséretében ürítenek, én néhány ürömet is megvesztek. — Orvoság gyanánt teszem azt, azon hő vágy kíséretében: vajha volna annak varázsgyógyereje s meggyógyítana egy igen nagy hibánkból.

Még csak néhány éve annak, hogy mindnyájunk gondolata a messze távolba volt lekötve;

hátha mégis igaz volt az az érzélem, a mit Elemér iránta mutatott és hányszor rombolta le ezt a fájó gyönyört okozó érzést a visszatérő kétség, a meg nem szűnő erős tudata saját értéktelenségének, silányságának! . . .

S aztán Elemér elment.

De mielőtt elment volna, titkon, négy szemközt, ott a kedves vadszölös-lugas enyhe árnyában, azt mondta neki, hogy még egyszer el fog jönni, hogy várjon rá és megcsókolta azt a két kis barna, munkától megdurvult kezét egyszer-kétszer-háromszor, nem is tudja hányszor! Ó csak annyit rebegett könyeitől fátyolozottan:

— Isten vele! . . . Isten vele! . . . Soha, soha nem fogom elfelejteni és . . . várni fogom! . . . várni fogom! . . .

És várja.

Ha jó a kikelet aranysugaras napjaival, mosolygó egével, fakadó virágaival: mily örömmel üdvözlö: „hátha most visszahozod őt szép tavasz? S a tavasz elmúlik.

— Na majd a nyár meghozza őt! s a nyár is elmúlik, de ő nem jön. A levelek sárgulni kezdenek; a virágok elhullatják szirmaikat. Fonyad, hervad minden, míg a tél fehér takarója beborít mindent. Ó pedig nem jön.

De a kis „csufság” nem csügged. „Majd a jövő évben! Ha a tavasz nem, majd meghozza a nyár, vagy az ősz, vagy a tél! De neki el kell jönnie! Megígérte és én várom!”

— Tudom, hogy el fog jönni, el kell jönnie! — ismételteti meg nem szűnő édes reményével.

csak néhány éve, hogy egy fájdalmas hír nyilallott át az egész hazán, mely mindnyájunk szívét megebezte; a táviró meghozta a lesújtó hírt, hogy szabadságunk számkivetésben élő agg bajnoka, Kossuth Lajos szíve örökre megszünt értünk dobogni. . .

Megtörve záródokoltunk mindnyájan ravatalához; gyászba borult az egész ország s talizmánként hoztunk a koszorúk ezreiből egy-egy levelet, vagy virágszirmot. A fájdalom hatása alatt egy szívvel-lélekkel kiáltottuk: „Vitam et sanguinem!”

Aztán haza jöttünk. — Szívünk fájdalmas hurjai még egy-egy akkordot rezegtek s aztán, mint a vízbe dobott kő után egy idő múlva elsimulnak a hullámok, érzelmünk hullámai elsimultak s a „vitam et sanguinem” után oda tettük — „sed avenam non.”!

Uraim! Van-e még egy vármegyéje az országnak, mely annyi nagy nevű fiat adott volna, kiknek neve nem csak országunk, de a világtörténet lapjain is megörökítve marad, — s mit tettünk e nagy férfiakért mást, mint hogy hangoztattuk s hangoztatjuk mindig, hogy ezeket vármegyénk adta? Mit tett a vármegye Kázinyczy emlékének megörökítésére! II. Rákóczi Ferenc szülőhelyének megszerzésére, mely épület egy részét istállónak használják s bölesőjét idegenbe helyezik el. s nem vármegyénk, de Kassa város készült szobrát fölállítani. Mit tettünk Kossuth Lajos emlékének megörökítésére? Annak a Kossuth Lajos emlékének, ki büszkén vallotta magát zempléni s különösen ujhelyi magyar embernek mindig, de különösen abban a levélben, melyet a „Hegyalja” c. emléklap megjelenése alkalmából hozzám intézett s melynek Ujhelyre vonatkozó részletei így hangznak:

„Engem életem legelső emlékezetem Ujhelyhez csatolnak, a szülőföldhöz ragaszkodás édeségével. Ujhely volt gyermekkorom bölcsője, annak nevéhez van fűzve agyam értelmi meise felplangásainak emléke nem csak, hanem Ujhely volt úgy az élet gondjával, mint a polgári kötelességekkel megbirkózásom első kísérleteinek küzdtere is. . .

„A mi a madárfinak első bizonytalan szárnypróbálgatásainál az anyai fészkek, nekem ez S.-A.-Ujhely volt. Sok mindenféle hányt vetett tulhosszura nyúlt életem viszontagságainak fergetege, sok helyütt laktam, de valahányszor sóhajt hajtott és hajt (haj beh gyakran hajt!) a honvágy ajkaimra, a sóhajba, mint otthonomnak, mindig Ujhelynek emléke vegyül bele. Minő játékszer a sors kezében az ember fia! Ujhelyből indultam ki a cselekvő élet göröngyös útjára és ime! Turinban végzem hontalanul, ha nem is egészen üres, de főcélját vesztett életem útját, melancholicus gondolat, hogy ennek így kellett megessnie! de ha maradt fel valami nyoma fűradalmas záródoklásom lépteinek, mely velem nem pusztul el, az a nyom Ujhelyre vezet vissza.

Ott lettem férfiuvá, ki a mint gyakorlatias irányban tisztába jő magával az élet hivatása s az emberi és polgári kötelességek intelmét felül, lerázza magáról a tapasztalatlan életkor botlásainak porát, melyben magamféle közönséges embernél az ösztönök még erkölcsi egyensúlyba nem juthattak, és amint most életem végén a jóakaratra a távol hazából

Most is ezzel vigasztalja magát, midőn ott ül szomorú melázással fehér kötényére ejtett kezekkel a még ritkás lombu vadszölös lugasban.

Ez a meg nem szűnő édes, titkos reménység neki mindene, éltető napsugara. A mig ez a szívében fészket, addig van ereje minden megbántást, szeretlenséget eltűrni az emberektől. Erőt ad neki az a boldogító tudat, hogy az érzelmei ember-miriád között akad egy lélek, mely őt reá szeretettel gondol, a mely neki egykor azt mondta, hogy szereti őt és — hogy várjon rá!

A kis csufság elkezd számolgatni: hány tavasz, hány ősz mult el azóta?

— Hat, éppen hat! Már ez időn okvetlenül eljön. Tovább nem várhat! Milyen szép, kifejtett férfi lehet azóta! Hiszen még ő is megnőtt. Nem a régi kurtaruhás vézna bakfis már.

Valamivel fejlettebb. Melle, csipője nem olyan lapos, mint akkor. Haját is gondosabban hordja, arca is teltebb. Hátha most jobban fog tetszeni? — S a szegény kis „csufság” úgy elmereng azon, hogy hátha most jobban fog tetszeni?

Nem akar az ellenkezőjére még csak gondolni sem. Szeret és akar hinni. Ez a hívés neki mindene a világon! Ha a sors ettől megfosztaná: úgy érzi, hogy nem bírná túl élni! Akkor inkább soha sem jöjjön vissza Elemér! Akkor inkább csak maradjon ő örökre ebben az édes reményekkel teli várakozásban, mely erőt ad neki az élet minden sanyarúságát megadólag, egy jobb jövő reményében elviselni!

(Vége köv.)

hozzám érkező tanúsításai felkeltik agyamban a kérdést, hogy miként jutottam azon elhatározásokhoz, melyeknek tettek érelését hazámiai jóindulatukra méltatták: ott látom magamat üldögélni az ujhelyi Várhegy, akkor még fennállott romja mellett, meg a Magashegy ormain el-elmerengve az érdekes vidék szemléletében, melyhez a honfoglalástól kezdve a hazajogainak, a nemzet szabadságának védelmére vívott harcok során végig a magyar történelem annyi lelkesítő mozganatainak, s annyi dicsőséges névnek emlékezte van fűzve mint az országnak talán semmi más vidékéhez. Ez elmerengések között kezdtem komolyan számot vetni hazánk történelmének tanulságaival, tisztába jönni Nemzetem jogai megcsorbitásainak, pangásának, elmaradásának, kutféje s bajai orvoslatának kellekei felől; ott érlelték meg a vidék történelméből kisugárzó inspirációk bennem az elhatározást, a nép s a nép által a haza szabadságának szentelni élettemet s megbirkózva helyzetem szerénységének akadályai, megkísérteni, hogy erős akarattal mit képes tenni a hazának szentelt csekély tehetség.

Ilyen emlékek kötnek engemet S.-A.-Ujhelyhez, hát természetes, hogy meleg érdeklődést kelt fel bennem minden, ami Ujhelyre vonatkozik. . .

Köszönettel tartozom Önnek Uram! ha módját találná tudomására juttatni Ujhely városa polgárságának, hogy ámbár már 58 éve, hogy a sors onnan elszakított, szeretet s kegyeletes ragaszkodás él szívemben a város iránt, a melyhez annyi kedves visszaemlékezés csatol, s hogy én büszkeségemnek tartom magamat ujhelyi magyar embernek nevezhetni.

Emeljünk szobrot Kossuth Lajosnak! Helyezzük el egy terünkre s Március 15-én nem szétforgásolva, mint jelenben is, hanem gyűljünk mindnyájan össze a felemelt oltár előtt. Gyűljünk az éreszobor körül, hadd lássa odafent annak szelleme, hogy meg nem feledkeztünk róla; hadd dobbanjon egyet szentemének érünk ott fenn is melegen érző szíve.

A jelenlévő polgármester urat kérjük fel, hogy ne engedje a szobor ügyét elaludni. Ösmerve agilitását, s ösmerve a szoborügy iránt való meleg érdeklődését, meg vagyok győződve, hogy az ige nemsokára testet fog ölteni.

Ma még nincs éreszobrunk, de az abból a korból felmaradt élő szobrok itt jelen vannak, az ősz honvédek, néhányan; hajtsunk előttünk zászlót s mondjuk meg nekik, hogy küzdelmeik nem hiában valók voltak s hogy még él bennünk a multakból átöröklött honszeretet.

Az isten tartsa meg még őket sokáig!

E pohárköszöntő s a polgármesternek azt követő felszólalása oly lelkesítően hatott, hogy egy rögtönzött aláírásven azonnal 250 korona gyűlt össze a szoboralap javára.*)

A. Március 15.* megünnepléséről szóló részletes tudósítások itt következnek:

Március 15. Sárospatakon. A sárospataki ref. főiskola tanárkara és tanulóifjusága méltó kegyelettel és lelkesedéssel ülte meg a magyar szabadság felvirradásának 52-ik évfordulóját. A főiskola homlokzatán nagy nemzeti zászló jelezte, hogy itt ma szent ünnepet ülünk; egyebütt is a városban bőven lehetett látni zászlókat. A főiskola mindenik szakán szünetelték a tanítások. Reggel 9 órakor az ifjuság, tanáraik vezetése mellett, testületileg vonult a városi templomba, hogy hálát adjon az ur kegyelmének ama nagy napon történt megnyilatkozásáért; a gyülekezet érzelmeinek tolmácsa Jósai Dénes szénior, rendező-bizottsági elnök volt. Az ünnep főrésze a délután 3 órakor tartott hazafias emlékünneplés volt. Nagy és díszes közönség gyűlt egybe az emlékünneplésre; a főiskola tágas imaterembe alig birta befogadni az ünneplő közönséget. Különösen nagy számmal voltak a vidékiek, a főiskola régi tanítványai, tisztelői, kik eljöttek lelkesedni az ifjúsággal boldog fiatalságuk színhelyére s magokkal hozták családjaikat. Egy-egy ily ünnepség alkalmával látni, mily nagy vidéknek nevelőanyja, szellemi központja a sárospataki kollégium.

A hazafias emlékbeszédet, az ünnepségnek mindenkor főrészt, most pedig valóságos fénypontját: Radácsi György teológiai tanár, a főiskola remek tollu s szavu prórektora tartotta, kiből a szabadság és függetlenség, a felvilágosodás és előhaladás bajnoka egyesült a költői

* És mi hazafias készséggel ajánljuk fel lapunk hasábjait a további adományok nyilvános nyújtására; e helyütt is megemlítem, hogy a „Kossuth-szobor-alap” javára 201 K. és 90 f. gyűjtés van örszünkben, mint a „Zemplén” közönségének még az 1891-ből származó adakozása, Szerk.

tollu, mély érzésű, zengzetes nyelvű íróval, a sziveket s lelkeket hódító szónokkal, hogy igazán eltöltse a hallgatóságot ama nagy napok hangulatával, szellemével, igazán sziveikbe vésse a költő szavait:

A magyarok istenére esküszünk,
Hogy rabok tovább nem leszünk!

A tetszésnyilatkozatokat, tapsot és éljenést, a mivel a hálás közönség a szónokot jutalmazta, talán még le lehetne írni, de a hatást, a fogékony ifjúság és lelkes közönség szívébe hintett magot csak érezni lehetett, de tollal leírni nem lehet.

Az ünnepség többi pontjai a következők voltak: 1. Megnyitól: *Kossuth-induló*, előadta a főiskolai ének- és zenekar. 2. (A beszéd után:) *A párisi ifjúság*, előadta a főiskolai énekkar. 3. *Pályanyertes alkalmi költemény*, írta Nagy Barna jogh., szavalta Molnár István teológus. 4. *Marsiellaise*, előadta a főiskolai zenekar. 5. *Nemzeti dal*, írta Petőfi. S., szavalta Hegyi Mihály jogh. 6. *Csatadai* (Lányi E.), előadta a főiskolai ének- és zenekar. 7. *Március 15.* (Jakab Ödöntől), szavalta Nyitrai Lajos teológus. 8. *Magyar dalok*, előadta a főiskolai zenekar. — Az ének- és zenekari előadások közül különösen tetszett a 3. számú: *A párisi ifjúság* című, a mely valóságos elragadta a közönséget, a szavaltatok közül a Nyitrai Lajosé, — de a többi előadás is mind előkelő színvonalon állott, nemes ambícióról tanuskodott. Este az ifjúság, az ünneplések befejezésül *táncmulatságot* rendezett, a mely szintén nagyon népes volt; a pataki városháza kised terme bizony szűk lett a nagy közönség számára, úgy hogy a táncos párok csak nehezen mozgathattak, a tur-táncoknál valóságos tornász-ügyességet kellett kifejteni az előre juthatásáért. A táncosnők nagyobb része — *vidéki leány* volt, Zemplén-vármegye különböző tájairól, Szabolcsból s talán még Beregből is. Az első négyest, mint hallom, 66 pár táncolta, azaz táncolta volna, mert a negyedik figuránál — a szűk tér s a sok résztvevő miatt — abba kellett hagyni s esárdással folytatni. No de jó volt az az azért, bizonyítja az a körülmény, hogy csak reggel felé ért véget. r. l.

Sátoralja-Ujhely város intelligenciája f. 15-én este nagyon szépen és lelkesen ünnepelte meg a nagy Március 15-ének emlékét. A városi színházban társas vacsorát rendezett, a tágas nagy terem zsufolásig megtelt. Az ünnepségben természetesen csak *urak* vettek részt, de a páholyok javarészeben elegáns hölgyközönség foglalt helyet.

Az ünnepség kiváló momentumait a következőkben foglaljuk össze.

Az asztalok fején *Matolai Etele* alispán és a város részéről a legelső polgár, *Székely Elek* polgármester, ültek. A felköszöntők sorát a polgármester nyitotta meg, eltevén az alispánt mint vitéz 48-as honvédet is, s igen szépen definiálván, hogy a *Március 15-ike ma már nem párt-ünnep*, hanem teljes és általános nemzeti ünnep. — Utána *Matolai Etele* alispán egy ellentétet állított fel az *első és az ötvenkettedik* Március 15. között: »távolodunk az időben a nagy első naptól, de szellemben is.« Kívánjuk vissza az első nap ideáljait: nemzetgazdasági, pénzügyi, hadügyi önállóságunkat! — *Id. Bajusz József*, mint kifejezte, *versben* mondotta el ugyanazt, a mit az alispán prózában: »Imádozt hazátok, megvédelmeztétek!« — Ugyancsak ő még a dalt és zenét dicsőítő szép, görög mitológiai vonatkozásokkal a daloskör tagjaiért emelt poharat. — *Hericz Sándor* a szabad és független Magyarország eszméjét üdvözölte átgondolt, lelkes beszédben. — *Violet Gyula* a haza felvirágzását óhajtottá igen szép, hangulatos felköszöntőben. *Hornyay Béla* dr., két ízben is, a Kossuth-kultusz és a Kossuth-szobor mellett lelkesített (mint ez lapunk más helyén olvasható) — *Székely Elek* polgármester egy igen hazafias beszédben a Kossuth-szoborra rögtön gyűjtést indítványozott, a minek eredménye megközelíti a 250 koronát, mely összeg a már régebben begyűlt 4000 korona alaphoz csatoltatott. — Még csak a *Fried Lajos* dr. felköszöntőjét emlitem meg, a ki magas, teljesen filozófiai színvonalon álló dikciójában az alispánt lelkes-megragadó erős logikával és egy meleg szív közvetlenségének belilincselő szavaival éltette.

A felköszöntők között a városi daloskör szebbnél szebb énekekkel gyönyörködtette az ünneplő közönséget. Hogy csak néhányat emeljek ki: »Itt a zászló lobogása...« Szentirmától, — »Honfidal« Wuschingtól, a *Bock Imre* nagyon szép szólójával, — »Vörösmarty szöze«, — Huber Károly »Szabadság-Dala«, aztán még néhány remek »Kuruc dal«, és a »Rakóczi-induló« tették teljessé az est sikerét. A dalosok vezérét, *Vágó Gyula* alami elemi isk. igazgatót, teljes elismerés illeti meg. Általános benyomás szerint az est egy szép emlékü napnak szép megünneplése volt. — m.

A s.-a.-ujhelyi rk. főgimnázium is megünneplelte március 15-ikének ünnepét.

Szép zene- és énekdarabok gyönyörködtették az intézet rajztermébe gyűlt nagy számú, leginkább előkelő uri kölgközönséget, s a szavaltatok is kiválóan sikerültek. Különösen ki kell emelnünk, hogy egy VIII. o. tanuló (*Bródi Mihály*) és egy VII. o. tanuló (*Farkas Dezső*) az ifj. önképzőkör pályaversenyén győztesek lévén, Bródi költeményét Toma István VIII. o. tanuló szavaltta el, Farkas Dezső pedig a saját költeményét önmaga. Igen szép gondos kidolgozásról tanubizonyítást tevő volt a *Székely Sándor* VIII. o. tanuló emlékbeszéde is. A fiatal szónok annyi komolyságot, érett felfogást, tanulmányt és lelkesedést mutatott, hogy szinte elismerésünkre teljesen méltóvá tette magát. Fénypontja volt a szép ünnepnek *Szalai Károly* főgimn. tanár ünnepi beszéde. Melyet lapunk mai száma olvasóink gyönyörködtetésére teljes szövegben közöl az első oldalon.

S.-A. Ujhelyben a világra szóló nap évfordulóját *Ujhely* város intelligensebb iparosai is megünnepték. Számszerint vagy ötvenen jöttek össze este a »Magyar Király« vendéglő étkezőjében, hol közös vacsora és cigány-zene mellett dikciókban emlékezvén meg az elmúlt nagy időktől, vidám hangulatban elmulattak a késő éjjeli órákig.

Tokaj hazafias polgárai, írja levelezőnk, mint eddig minden évben, még az elnyomatás »sötét korszakában« is — szintén dicséretes lelkesedéssel ülték meg a »nagy nap« — vagyis *Március 15.* ünnepét. A mozgalom a »polgári kör« kebeléből indult ki, melynek választmányáa *Fénykövi Jakab* — bár nyugalmazott, de a közügyek munkálása terén fáradhatatlanul munkáló izr. tanító — elnöklte alatt népes rendező bizottságot alakított. Evvel a bizottsággal karöltve tette meg előkészületeit Március 15-re a kistokaji kör, a tokaji ifjúság, az önk. tüzoltó-tisztület és a polgári énekkar, mely társadalmi tényezők összehangzó és buzgó fáradozásának volt következménye a dicső nap folyamán lezajlott lélekemelő ünnepség. Az ünneplés már d. u. 2 órakor vette kezdetét, a midőn ünnepi közgyűlést tartott egy a nagy-, mint a kis-tokaji olvasókör. Diszgyűlés után a fentebb megnevezett testületek zászlók alatt rendben átvonultak Kis-Tokajba, hol az olvasókör részéről hazafias szavaltat s alkalmi beszéd tartatott, a polgári énekkar pedig pár hazafias dalt adott elő. Ez után megindult a fáklyás menet, mely a fellobogózott, kivilágított ház sorok között 100 fáklyát vivő polgárral s tömérdek résztvevő közönséggel, zene, hazafias énekek hangjai között hömpölygött a fűtérre, hol állást foglalván, kezdetét vette a tulajdonképpen való ünnepség a következő műsor szerint: 1. *Himnusz*, énekelte az énekkar. 2. *Március 15.* Ábrányi E., szavalta Fábrián A. 3. *Ünnepi szónoklat*, tartotta Horváth János. 4. *Szózat*, énekelte a kar. 5. *Március 15.* Szavaltta Honétzy G. a szerző. 6. *Szabadság ünnepére* Fülep Lajostól, szavalta Szücs L. 7. *Búr-himnusz*, éneklé a kar. 8. *Záróbeszéd* Dragoricstól. 9. *Talpra magyar*. Énekelte a kar. A közreműködők a hallgatóságban kivétel nélkül hálás közönségre találtak. A hazafias lelkesedés lángja magasan csapongott a keblekben. Este az ünnepséget — ősi szokás szerint — nagy áldomás rekesztette be a Weiszvendéglőben. A történeti hűség ellen vétenék, ha fel nem említeném, hogy az ünnepség fénypontja Horváth János ref. lelkész szónoklata volt, a ki szépen átgondolt s magas szárnyalású beszédben fejtegette, mi volt az a Március 15-ike, — miből állottak vívmányai, — micsoda áldást hozott a nemzet fiaira különbség nélkül? Megmagyarázta egyszerű előadásban a szabadság, egyenlőség és testvériség fogalmát. Az is történeti hűség, hogy a lefolyt ünnepség költésgeit a rendező-bizottság Tokaj polgárainak áldozatkészségére mutató adományából, gyűjtés útján hozta össze. r. l.

Tarcsalról írja levelezőnk: Március 15-két főképp az ev. ref. egyház kebelében tartottuk meg. Reggeli 8 órakor a gyülekezeti tagok és iskolai növendékek szép számmal jelentek meg a templomban, hol *Gecse Lajos* ev. ref. segédlelkész meghatóan elrebegett szép imája a közfigyelmet valóban lekötve tartotta. Istentisztelet után az iskolai növendékek a leányiskolába vonultak, hol *Sikolya Antal* ev. ref. tanító magyarázta meg a növendékek előtt, hogy a legjónabb értelemben mit kell érteni a Szabadság, Egyenlőség és Testvériség magasztos eszméi alatt. Esteli 7 órakor az ünnepség az ev. ref. énekkar közreműködésével az ev. ref. iskolában folytatott, hol úgy a szabatosan előadott hazafias szellemű dalok, valamint a *Gecse Lajos* ev. ref. s. lelkész részéről igaz szónoki lendülettel tartott alkalmi beszéd s a Gáhl János és Sikolya Antal ev. ref. tanítóknak hazafias tüzelt és lélekkel tartott alkalmi hatásos szavaltataik a nagy számban összegyűlt közönséget nemes és tiszta hazafias érzelmekre hangolták.

Bodrog-Halász község közönsége — írja levelezőnk — mint ez előtt, úgy most is hagyományos lelkesedéssel ünnepelte meg március 15-ikét. Reggel 9 órakor megkondultak a »szabadság napja«-nak emlékünneplésére hívogató harangok, mikor is a község kiesinyje és nagyja sietett az Ur házába, ahol a b.-halászi énekkar megható alkalmi szereplése után *Lábos István* b.-halászi ev. ref. pap imázott, imájában Isten áldását kérvén a legalkotmányosabb királyra, a magyar hazára és a szent haza vezérférfiakra. Az énekkar a Szózat eléneklésével zárta be az istentiszteletet. — Délután az énekkar részéről rendezett mulatság vette kezdetét. Ennek élvezetessé tételében szintén érdemes része volt magának az énekkarnak, mert a társas vacsora alatt hazafias dalok szabatos éneklésével gyönyörködtette a felvidült közönséget, közben pedig *Lábos István*, ifj. *Hubay Bertalan*, *Illés István* és *Dudás Lajos* szép és tanulságos dikciókban ösmertették a nap jelentőségét a közönséggel, Férfiak, nők, leányok igen élénk kedvvel mulattak az éjjeli késő órájáig. r. l.

Nagy-Mihály községből írja levelezőnk: A világot hódító fonséges eszméknek immáron 52-ik évfordulóját N.-Mihály város hazafias s lelkes közönsége méltán ünnepelte meg; ugyanis az állami iskola minden osztályában, nemkülönben az aznap tartott iparos tanuló és gazdasági előadások folyamán a tanítók a gyermekek értelmi fokához mérten méltatták a dicső nap jelentőségét, lelkükre kötvén, hogy a korszakot alkotó vívmányok megteremtőit örökre szívökbe zárják, buzdítván őket az igazi honszeretetre, — majd a növendékek hazafias dalokat énekeltek s költeményeket szavaltak.

A nagymihályi kaszinó egyesület fölhívására a város és környék társadalma este a Barnai-szálló étkezőjébe gyűlt, hogy a szabadság, egyenlőség és testvériség kimondásának a magyar ember szívéből sohse muló emlékét fényesen megünneplje. Száznál jóval többen vettek részt az ünneplésben, úgy a közel, mint a távolabb környékről, sőt a Krajnyáról is eljöttek hozzánk *Kossuth Elek* főszolgabíró és *Lehoczky Endre* rk. esperes-plébános Szinnáról, hogy igaz lelkesedésünknak szemtanúi s részesei legyenek. Az ünnepies alkalom szónoka *Sulyovszky István* volt, ki lelkesítő szónoki hévvel igazan szívből fakadó mély érzéssel áldozott a szabadság, egyenlőség és testvériség szent-háromságának; ezekből lelkesített hogy a város hazafias polgárai között a multakban oly sokszor kimutatott összetartás a jövőben se esikkenjen, — ebben látja ő, úgymond, *Nagy-mihály* továbbfejlődésének biztosítékát. — *Gorzó Bálint*, sámogyi görögkatolikus lelkész, viszszaillantást vetvén hazánk történeti multjára s következtetést vonva a mai nagyfokú általános nemzeti előhaladásunkra, kifejezést adott annak, hogy ez előhaladásnak, mely a mult egy korszakában sem volt oly magas foku, előmozdítója az, ki a szabadság eszméit megtestesítette, ez pedig: legalkotmányosabb uralkodónk Ó felsége! A közönség feállva erre elénekelte a Szózatot. — *Füzesséry Tamás* szép szavakban a nemzeti ideálért harcolt agg honvédekről emlékezett meg. *Mihalovics Jenő* hatásos beszédben az alkotmányos szabadság igéit hirdető *Kossuth Lajos*-ról szólt. — *Olcsváry Bertalan* általános érdeklődés között elmondta az 1861-ben kiadott »Honvédek Albuma« számára *Tompa Mihály*tól irt előszót, melynek kinyomatása azonban betiltatott. — *Sulyovszky István* éltette a 48-as események életanuját, a szivjóságáról ismert, puritán jellemeért általános tisztelt és szeretett *Szirmay Józsefet*, a kaszinó elnökét. — *Lehoczky Endre* szinnai plébános éltette *Sulyovszky Istvánt*. — *Kozlay József* pásziesi lelkész a szabadságharc lelkes honleányaiért üritett poharat. — *Mihalovics Jenő* éltette *Szladek Józsefet* és *Bartus Boldizsárt*. A mindvégig emelkedett hangulatban volt ünneplő közönség a kora reggeli órákban oszlott el. L.

Hírek a nagyvilágból.

Dél-Afrikában az angol hadseregek diadalmasan és feltartóztathatatlannal haladnak előre. *Oránzs* bur köztársaság fővárosa *Bloemfontein* már elesett. A bur elnökök, *Krúger* és *Steyn*, minthogy az eddig hősiesen harcolt bur hadseregekötör erősebb angol haderővel állanak szemben békét kértek, de elutasították. Azért az elnökök most élethalál-harera tüzelik hadseregeiket, melyek *Pretória* előtt gyülekeznek, hogy még egyszer és utólszor szembe szálljanak Angliának egyesült hadseregeivel, — *győzni, vagy halni!*

A perzsa sah Muzaffer Eddin, elindult európai körutjára, hogy bemutakozzék az orosz, a német udvaroknál és királyunk öfelségénél. A sah el fog látogatni Párisba is a vilákiállítás megsemmelése végett.

Folytatás a II. mellékleten.

Kronje bár tábornok és maroknyi hős serege, kiket az angolok fogságba hurooltak, számkivetésbe Európába küldettek a Szt. Ilona szigetére. Ide akarják vitetni az angolok *Krüger* és *Steyn* köztársasági elnököket is.

Indiában, az angol birtokokon, kiűtött az éhínség.

Hírek az országból.

Palotahölgy. Ófelsége *Szell* Kálmánénak *Vörösmarty* Ilona, ő exciájának, ki a magyar költészet egyik fejedelmének, *Vörösmarty* Mihálynak a leánya, a palotahölgyi rangot adományozta.

Az országgyűlés képviselőháza most tárgyalja a földmívelésügyi állami költségvetést, mely körül igen széles mederben folyó vitaközös fejlődött ki.

Hítbizományok jövődjére, a mint *Darányi* miniszter kijelentette, csakis erdőestekből álló nagybirtokokból képződhetnek; mert az országos kormány nem fogja engedni, hogy a földmívelés céljaira szolgáló nagy birtokok egy kéz tulajdonában gyűljenek egybe.

A kaszinók országos nagygyűlést fognak tartani Budapesten, mely alkalommal kötelező határozatot hoznak, hogy a magyar ipar pártolását tartsa minden vidéki kaszinói tag első sorban való társadalmi kötelességének.

A „Szegei gőzmalom részvénytársaság“-nak 1900. április hó 8-án 8-A-Ujhelyben tartandó közgyűlésén az 1899-ik évről beterjesztendő üzleti jelentések.

I. Igazgatósági jelentés.

Tisztelt Közgyűlés!

Az évi zárszámadásokkal egyidejűleg üzleti jelentést is tartozunk Önök elé terjeszteni, de ezúttal kelleltenül teljesítjük a kötelességet, mert örömdetes jelenteni való helyett kénytelenek vagyunk a mérlegben feltüntetett veszteségre utalni.

Mélyen bánt a múlt évi tevékenységünknek illeténi eredménytelensége, de némi megnyugvást találunk azon meggyőződésben, hogy ez azon abnormalis szerencsétlen viszonyoknak tulajdonítható, melyek a múlt évben az üzletre oly káros befolyást gyakoroltak.

Az év elejétől kezdve a buzaárak — egyes rövid időszakok kivételével — hanyatló irányzatot követtek. — Az 1898-ik évről ugyanis 13806 mm. 62 kgr. búzát hoztunk át, melyből 11706 mm. 62 kgr. átlagban számítva 9 ft 65 krba került. A lefolyt év december hó 31-ik napján azonban buzakészletünket a napi áraknak megfelelőleg (és pedig a bevásárlási áron alól) 7 ft 20 krjal értékeltük, és így az árcsökkenés az év folyama alatt egész 2 ft 45 krnyi különbözetre rugott, mely körülménynél fogva a lisztüzletben egészséges conjunctura nem fejlődhetett. Nyilvánvaló tehát, hogy készleteink nagy veszteséget kellett szenvednünk; e veszteség természetesen nem ért egyszerűre, de károsodtunk minden egyes árcsökkenésnél a mindenkori készleteken, melyeknek változó mennyiségbeni tartása különösen vidéki malmoknál elkerülhetetlen. Mindamellett mondhatjuk, hogy a mérlegben feltüntetett veszteség csakis a múlt év első időszakát vagyis a január-juliusi hónapokat terheli, és hogy az aratás után az égensúlyt fentarhattuk.

Igaz, hogy egyes versenymalmok azon szerencsés helyzetben voltak, az aratás utáni időben az első időszak bajait kiköszörülhetni és mérlegüket még nyereséggel is lezárhatni, de ezt tisztán nagy örlőképességöknek köszönhetik, míg vállalatunk — sajnos aránylag még esékely örlőképességével — az utolsó évtizedben jóval megnagyobbodott malmokkal szemben hátrányban van, a mennyiben üzemköltségünk — métermázsánként felosztva — jóval többre rüg. Eddig is alkalmazott elvünkhöz ragaszkodva nem állottunk ez idén is készleteinket és pedig a lisztet és korpát métermázsánként 1 fttal a rendes eladási áron alól felvenni, habár a készletnél jóval nagyobb mennyiségű liszt előre volt eladva; a buzakészletünket pedig beszerzési áron alól leltároztuk.

Felemlítjük még, hogy egy az előző évből eredő de a múlt év folyamán behajthatlanná vált követelésünkből 673 ft 98 krt a fedezeti alap terhére leírásba hoztunk.

Attérve egyes üzletágaink kimutatására, van szerencsénk a múlt év forgalmát következő számokban feltüntetni:

A kedvezőtlen liszteladási viszonyoknál fogva az aratás előtti időben kénytelenek voltunk az örlést némileg reducálni, miért is az ünnepi és javítási szünetekkel együtt augusztus elsejéig összesen 57 napot, az aratás utáni időben pedig apró javítások miatt további 5 napot, összesen

tehát 62 napot szüneteltünk és így 303 munkanap alatt műmalmunkban 57550 mmázsa élet-neműt örltünk, melyből 56352 mm. 95 kgr. különféle örlemény készült.

Ezzel szemben eladatott 58015 mm. 61 kgr. lisztneű, tehát az egész évi termelés és azonfelül a múlt évről áthozott készlet egy része is, a mennyiben az évet csupán 2386 mm. 54 kgr. örleménnyel, mint 1899. december 31-iki készlettel rekesztettük be, mely a mérlegben 18191 ft 99 krral van kiűtötve.

Terménykészletünk 1899. évi december 31-én állott:

8419 mm. 30 kgr.	buzából	7 ft 20 krjal
715 " 38 "	rozsából	5 " 60 "
— " 64 "	árpából	5 " — "
4 " 12 "	tengeriből	4 " 50 "

számítva és a mérlegben összesen 64646 ft 82 krral vétetett fel. Ezenkívül a megvásárolt, de még le nem szállított buza: 3778 mm. 27 kgr. telt, és így az 1900-ik évre 12197 mm. 57 kgr. búzát vittünk át, melyből 8997 mm. 57 kgr. átlagban számítva körülbelül 7 ft 21 krba kerül, 3200 mmázsa pedig későbbi leszámolásra vásároltatott.

A simaörles a lefolyt évben 449 ft 72 krt jövedelmezett.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált és helyesnek talált évi mérleg és üzleteredmény számla 19015 ft 57 kr veszteséget tüntet fel és minthogy a régi alapszabályaink 69. §-a és a királyi törvényszék által még jóvá nem hagyott újabb alapszabályaink 70. §-a értelmében is, ily veszteség a tartalékalapból fedezendő, méltóztassék ezen összegnek a tartalékalap terhére való leírását elrendelni, a felügyelő-bizottság jelentésének meghallgatása után pedig saját jelentésünket tudomásul venni, a mérleget megállapítani és számunkra a felmentőt megadni.

Méltóztassék egyúttal fontolóra venni és határozatot hozni az iránt, valjon a nyereség — illetve osztaléktartalékból, mely a célból alapított, hogy rosszabb években is juttathassunk részvényeseinknek osztalékot, — ez évben egy esékely jövedelem nyujtassék. Azon esetre, ha a tisztelt közgyűlés a nyereség — illetve osztaléktartalékból a 24-ik számú szelvény beállítását elrendelné, akkor indítványunk odairányul, hogy ezen alap terhére az esedékes szelvény egyenkint 6 azaz hat forintjával beállításassék.

Az 1899 ik évi március hó 28-ikán tartott rendes közgyűlésünk által módosított alapszabályok annak idején általunk a s.-a.-ujhelyi törvényszékhez beterjesztettek. Azonban a királyi törvényszék a módosítások többi részének érintetlenül hagyása mellett két pontra nézve, melynek egyike az alaptörvények az alapszabályok módosítása nélkül való felemelését, másika az elsőbbségi kötvényeknek kibocsátását tárgyalja, a jóváhagyást megtagadta, minek folytán a módosított alapszabályok 2. §-ának második bekezdéséből ezen szavak „az alapszabályok módosításának mellőzésével“, valamint ugyanezen szakasz harmadik bekezdése, mely az elsőbbségi kötvények kibocsátására vonatkozik és a 13 §. d) pontja, mely szintén az elsőbbségi kötvények kibocsátásával áll kapcsolatban, egészben kihagyandók és ehhez képest a 13. §. pontjainak jelzése megfelelően helyesbítendő. Ennél fogva az 1899. márciusi 28-iki közgyűlés által módosított alapszabályokat a fentieknek megfelelően újból leirattuk és kérjük, hogy ezeket elfogadni és megerősíteni méltóztassék.

Vége indítványozzuk, miszerint méltóztassék az igazgatóságot közgyűlési határozattal arra felhatalmazni, hogy azon esetben, ha a malmokra nézve általános kedvezőtlen viszonyok az év folyamán nem változnának és az igazgatóság részvénytársaságunk érdekében megfelelőbbnek találná az üzem beszüntetését, — hogy gyári telepünket esetleg eladhassa, a közgyűlés által leendő utólagos jóváhagyás fentartásával. Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1900. évi febr. 27-én.

Szóllóssy Gyula,
fő-igazgató.

Dr. Schön Vilmos,
ig. tag.

Szóllóssi Arthur,
ig. tag.

II. Felügyelő-bizottsági jelentés.

Tisztelt közgyűlés!

Az alapszabályokban előirt kötelességünkből folyólag tisztelettel jelentjük, hogy folyó évi január hó elsején a társulati vagyion leltározásánál személyesen résztvettünk, mai napon pedig az 1899-ik évi zárszámadásokat behatóan megvizsgálván, azokat a társulat fő- és mellékkönyveivel teljesen megegyezőnek és minden tételben helyeseknek találtuk.

Az igazgatóságnak folyó évi február hó 27-ikéről kelt üzleti jelentéséről tudomással birtván, javaslatba hozzuk a múlt évi zárszámadások jóváhagyását és egyúttal kérjük a tisztelt

közgyűlést, hogy az 1899-ik évre ugy az igazgatóság, mint a magunk részére is a szokásos felmentvényt megadni méltóztassék.

Kelt Szegimalomban, 1900. márc. hó 11-én.
Ambrózy Nándor, **Zinner Henrik,** **Kelner Ede,**
felügy. b. tag. felügy. b. tag. felügy. b. tag.

Különfélék.

— **Királyi adományok.** Ófelsége a király, kabinet-irodája utján és főispánunk közbenjárásával, *Brinszky* Antal rudlyói és *Csonda* János f.-olsvai lelkészeknek egyenkint 50—50 korona, — *Dudinszky* Tivadar dómóci lelkésznek 40 korona, — *Pajkossy* Miklós komlóskai tanítónak 30 korona, — végre *Durkos* Jánosné, sz. *Szovkulics* Mária tanító özvegyének, f.-jabolonkai lakosnak, 20 kor. legkegyesebb adományt küldött.

— **Személyi hir.** *Wollenhoffer* Emil honvéd-ezredes, ezred-parancsnok, a városunkban lévő zászlóalj megszemelelése végett tegnap itt időzött.

— **Műkedvelői előadás.** Értesülésünk szerint uri műkedvelőkből álló társaság a jövő ápril 3-án jótékonycélu műkedvelői előadást fog rendezni. A rendezés élén *Hornyay* Béla dr. t. barátunk áll.

— **Lindh hangversenye.** *Lindh* Marcella, a jelenkor legnagyobb dalénekesnője, ki mostanában országszerte aratja sikereit és — mint *Kubelik* — a közönséget mindenütt egy esapásra meghódítja, mint értesülünk, e hó végén Ujhelybe is ellátogat. Midőn ezt az *igazi műélvezetet* ígérő hangversenyt városunk műpártoló közönségének figyelmébe ajánljuk, megemlítjük egyúttal, hogy jegyeket már is lehet kapni *Lövy* Adolf helybeli könyvkereskedőnél.

— **Színészet.** Ugy látszik, hogy az ujhelyi rozoga színházban, mielőtt átalakítás alá kerülhet, még egy, reméljük utolsó színi szezonot fognak élvezni. Virágvasárnapról ugyanis három direktor, és pedig: *Kunhegyi*, *Csöka* és *Halmay* folyamodott a színházért. A színügyi bizottság a múlt héten tartott ülésén határozott a kérvények sorsa fölött és pedig aként, hogy *s színházat Halmaynak véleményezték adni.* A városi tanács előreláthatóan elfogadja a bizottság véleményét s a színházat *Halmaynak adja.** *Halmay* a multból jó ismerősünk, kipróbált törekvő igazgató, a kinek mindig jó társulata van s aki még eddig soha be nem csapta az ujhelyi közönséget. Azért a kedvelt igazgatót és társulatát szives örömmel várjuk. — A *Halmay* társulatának kiváló erői: *Halmayné*, *Lévay* Sárika, *Barts* Aranka énekesnők; *Benkő* Jolán drámai és vígj. anya; *Lányi* Irma drámai hősnő; *Ferenczy* József operett és népsz. barit.; *Gabányi* László bonvivant; *Kovács* Sándor, *Tisztay* Miksa operettbuffók. A társulat ez időszerint *Zala-Egerszegen* működik. Ez az évad lesz egyszersmind az *utolsó* ódon színházunkban, mert a *Halmayék* távozása nyomán nagy része csakány alá kerül, hogy újjáalakuljon.

— **Főszóráz.** Az ujhelyi járás sorozása az elmúlt héten véget ért. A felhívott 646 állításra kötelezettből előállottak 356-an. Ebből 91 *tauglich* legényt soroztak be.

— **Halálozás.** Teljes részvétellel közöljük a szomorú hírt, hogy *Szakácsy* Gyula m. kir. posta- és távirólistiz f. hó 14-én meghalt, mérhetetlen bánatba és vigasztalan gyászba ejtven szerető szép feleségét, *Rudó* Jolánt. A nem rég még délceg rugayos férfiú egészen negyven évet sem élt s korai halálát hosszas sorvasztó betegség, a mely hónapok óta ágyhoz szegelte, idézte elő, míg végre élete árán megszabadult szenvedéseitől. Szorgalmas tisztviselő, társadalmilag kedvelt, becsült uri ember és családjában mintaférj volt. Halála ugy tisztársai mint barátai és ösmerősei körében igaz és fájdalmas részvétet keltett. Temetése melyen a posta- és táviróhivatal *Rosznáky* Gyula vezetése alatt testületileg jelent meg, 15-én d. u. 2 órakor ment vége nagy részvét mellett. Szertartás után szülőhelyére, *Gereselybe*, a hol atyja birtokos, szállították holttemét s 16-án délelőtt ott helyezték örök nyugalomra. Ny. b.

— **Kunhegyi a Szepességen.** Folyó hó 14-én a szepesi városok kerülete színigazgatót választott a jövő évadra. Ot pályázó igazgató közül a kerület *Kunhegyit*, a városunkban is előnyösen ösmert és kedvelt igazgatót választotta. A Szepességen 4000 kor. állami segedelem, ingyen színházak, fűtés és városi pénzbeli segedelem támogatják az igazgatót. *Kunhegyi* elsőrendű társulatot szervez kerületének, hol különben is lelkesen támogatják a hazai színészetet. Ugyancsak ő nyitja meg az impozáns iglői ujszínházat, melyet a város 360,000 korona költséggel most épített.

* Már határozott s oda is adta.

Szerk.

— **Műbarátok köre.** Alkalmi tudósítónk írja, hogy *Hornyay* Ödön dr. kir. törv. sz. bíró zászlóvivése mellett Kassán új egyesület van alakulóban, melynek célja a művészi szép felkarolása és ápolása a művészet minden formájában. „A műpártolás”-ról *Hornyay* dr. ma egy hete felolvasást tartott. A felolvasó alkalmon Kassa elitje, kezdve a főispántól s nejtől, jelen volt s igaz lelkesültséggel hallgatták a felolvasást. Tapsolt mindenki és sietett, hogy gratuláljon. A helyi lapok mind dicsérettel vannak telve a felolvasó iránt, kinek előadása nyomtatásban is megjelent. Lelkünkben örülünk, végzi tudósítónk, hogy közönségünkben a szép iránt való fogékonyságot oly hatalmasan sikerült felkeltetni. Több, mint valószínű, hogy az egyesülés, pártolni a művészetet, mihamarább megvalósul. (Mi pedig annak örvendünk leginkább, hogy ezt a műpártoló felbuzdulást épp a mi kedves földünknek és barátunknak sikerült a kassai előkelő közönség lelkében tette készíteni. Amihez neki szívből gratulálunk! — Szerk.)

— **Halálozás.** Papp Gyula járási irnok N-Mihályon f. hó 7-én meghalt. Temetése f. hó 8-án nagy részvét mellett ment végbe. B. e.

— **Fiatl betörő.** Haskó János 14 éves flu, mint minden eseléd állott M. Gy.-né szolgálatában, a kinek udvarában lakik Róth Márton cipész is. A fickó a minap arra vetemedett, hogy mikor a szuszterék hazulról távol voltak, betörte a szoba ablakát s így behatolva, három pár cipőt és egy pár eszimat ellopott. A lábellenek a rendőrség a lopást követő napon előkerítette s az ügyet a kir. ügyészséghez áttette. A tolvaj már ott ismerős, mert tavaly ugyan csak ablakon bemászva egy arany órát lopott.

— **Révész Imre** táncitanitónk a tanítást, a t. szülők felkérése folytán, városunkban a napokban kezdi meg. És pedig a „Carolineum” záródában e hó 19-én, hétfőn, hol a beiratások a főt. főnöknél esközölhetők. A nyilvános tánciskolában való részvételre a jelentkezések esz- közlése táncitanitónk korona-utcai lakásán (a takarékpénztárral szemben) minél rövidebb idő alatt kértik, mivel a tanítás csak a növendékek meghatározott számban való jelentkezése esetén veheti kezdetét. A táncművészetnek a jelzett időben való elsajátítása a közelgő tavaszi táncmulatságok és a szünidőben az ifjúságnak vidékre való eltávoztása miatt kiválóan ajánlható. Ez idén más táncanfolyam nem fog tartatni. Btt.

— **Az új ötkoronások.** E hó 15-én kezdett meg az ötkoronás ezüst-érmek kiadását. Az ötkoronások kiadását az Osztrák-Magyar bank pénztárai (a budapesti főintézet és az összes főintézetek pénztárai) eszközlik, egyelőre azonban csak a rendelkezésre álló készlet erejéig, ausztriai értékű ötförintos államjegyek beszolgáltatása ellenében és ilyenemű államjegyek megfelelő összegének visszatartása mellett. A magyar ötkoronások képlapján ő Felsége mellképe a következő körirattal: „Ferenc József I. K. A. Cs. és M. H. S. D. O. Ap. Kir.” azaz: „Isten kegyelméből ausztriai császár és Magyar-Horvát-Szlavon-Dalmátországok Apostoli Királya.” — ő Felsége mellképe alatt a körmőzbányai pénzverő műhely jégye „K. B.” látható; a hátlapon lebegő anyagok tartják a magyar koronát, a korona alatt buzakalásból és cserfalombból fonott, felfelé nyitott koszoruba foglalva az értékjelzés: „5 korona” és a veretés főszáma. Az ötkoronás sima karimáján mélyített betűkkel e szavak olvashatók: „Bizalmam az ősi erényben.”

— **Két rémes éj.** A zempléni Krajnának egyik féltrebb eső kis községéből, Kolbaszóról írja tudósítónk: A múlt héten, vagyis farsang farkán, Kolbaszó községben két rémes éjszakát élt át a halálra íjelt lakosság. Az első alkalommal éjféltájban a falu kutyái mind talpra állottak. Iszonyu ugatás. Az éjjeli bakterek bemenekültek a község birájához. A gazdák nem mertek az udvarra kimenni, mert „valami nagy fekete” udvarról-udvarra járt, összemarakodott a kutyákkal, melyek aztán vonyitva menekültek buvóhelyeikre. Az emberek a legnagyobb izgatottságban várták a reggelt. És a mint pítymallott, a szomszédok siettek egymáshoz megvitatni a dolgot, hogy mi is történt hát az éjjel? De a falu legokosabbjai sem tudtak megnyugtató feleletet adni. Sok találgatás közben elmúlt a nap és beesteledett. Ugy 10 óra tájban kezdett ismétlődni a múlt éjszaka a maga teljes borzalmisságában. Ismét borzasztó vonyítás, ugatás, a kutyák mintha egytől-egyig megvesztek volna... És ismét mindenkinek inába szállott a bátorság s igyekezett mindenki, hogy mennél nagyobb biztonságba helyezhesse magát. A kutyákkal való hajtsza ismét az egész éjjel tartott. Másnap reggel az volt Kolbaszón a közvélemény, hogy bizonyosan veszett kutya járt a faluban és marakodott a kutyákkal. Végre megszólalt a falu legokosabb embere, hogy t. i. meglehet azt nyomozni, mert hiszen jó látta, hogy hajnal felé merre kísérték a kutyák azt a nagy fene fekete izó-t. Elindultak hát a bor-

* Már kapható is a *Lóvy* A. könyvesboltjában.

zasztó két éjszakát okozott „valami” keresésére. A falutól nem is olyan nagyon messzire csakhamar rábukkantak egy hatalmas ordásra. Ott kustorgott egy fa tövében éhen, szomjan, szomoruan. Az emberek nagy lármájára is alig tudott tovább vándorolni. Tehát ismét előkerült a falunak már régen eltűnt rettegett réme a borzasztó ordas képében. Ki is mondták reá már most a halálos ítéletet, de ki fogja végrehajtani, mert a faluban aranyért se lehet kapni egy vén ordasnak való fegyvert!... Nimródok, csendőrök: segítsetek!!

— **Nagy tűz.** Nagy-Mihályt a tavaszi és őszi évszakokban ismétlődni szokott tűzek már nem egyszer részben való elpusztulással fenyegettek; így volt ez március 12-én este 7 órakor is, mikor a Felső-utcaán az ocskai Csinesár György épülfelében levő esürjelángot vetett s mire észrevették, a romboló elem 12 esürt és két lakóházat hamvasztott el. Mentésről szó sem lehetett, mert a közel egymáshoz épített esürök közé ember nem férközhetett, de meg a városi szivattyu is megtagadta a szolgálatot, a meny-nyibe ahhoz nem értő emberek a esőveket el cserélgették, majd a esavarokat megfordítva helyezték el. Nagy baj volt a vízhiány is, mert a különben mindig megtöltött vizes hordókból, a fagyás miatt a vizet kibocsátották, közelben pedig kutnak helyét sem lették. Alig 10 óra körül új harangkongás zavarta meg a város csendjét; Widder Márk dr.-nak a Sztáray kastélylyal szemben levő háza gyuladt ki, ettől pedig az özv. Lavotha Vendelné tulajdonát képező s a Selyem-utcaára néző hosszú háza fogott lángot s nagy veszedelemmel fenyegette a várost. Nagy riadalmat okozott kivált az utóbbi két ház égése, mert mindegyikében egy-egy nehezen beteg urinő megmentéséről kellett gondoskodni, mi sikerült is. Bizony elkelve nálunk a tüzoltóság!

— **Tejszállítók figyelmébe.** Nehány héttel ezelőtt ezen a helyen tettünk említést arról a türehetetlen állapotról, hogy a tejnemeket a vidékről mily ronda és piszkos járóműveken és edényekben szállítják. Felszólalásunknak meg volt a foganatja, mert a rendőrkapitány azóta az összes üzletszerű tejszállítókat kötelezte arra, hogy minden tejszállító köteles 60 nap alatt, kizárólag tejnemek szállítására szolgáló fedeles, vagy pedig rekeszekkel ellátott járóművet beszerezni. Minden járómű a szállító nevét feltüntető táblával látandó el. A kik e rendelkezésnek eleget nem tennének, 600 koronáig terjedhető bírsággal fognak büntettetni.

— **Csendőroktől meglőtt legények.** A falusi parasztleányok hetvenkedése és a csendőrségi tekintély megóvása szomorú esetet okozt az elmúlt héten Czeke község közelében. Szalaga Mihály m.-jesztrebi legény e hó 12-én estefelé néhány társával jól bepálinkázva haladtak a czekei uton, a melyet erdő határol, hazafelé s s így bandukolva, torkuk szakadtából ordítottak és rakoncátlankodtak, amikor szemben egy csendőr-járőrrel találkoztak. A csendőrök csendre intették a garázda legényeket, a kik arra lecsilapultak ugyan, ámde mikor a csendőrök elhaladtak, folytatták a lármát, sőt a csendőröket kövekkel dobálták. A csendőrök persze visszafordultak s ismételve is rendre intették őket, de mert a többszöri figyelmeztetés az elvakult legényeknek mit sem használt, sőt a kődobálást az erdőből most már közelről folytatták és a lövéssel való fenyegetésre sem hagyták abba: a megtámadt csendőrök egyike közéjük lőtt, a minnek az lett a szomorú következtése, hogy Szalaga Mihály, garázda viseletéről hirhedt jesztrebi legény, holtan rogyott össze, egy másik legény pedig súlyos, egy harmadik könnyű sebet kapott, szomorú tanulságúal a népek, hogy nem jó a csendőrséggel kikezdeni. A csendőrparancsnokság, a hadbírság kiküldöttjei és a politikai hatóság a tragikus ügyben a vizsgálatot másnap megindították.

— **Egy jó modoru leány,** mint elárúsító, felvétetik egy helybeli divat- és rövidáru üzletben. — Cim a kiadóhivatalban.

— **Viharüző ágyuk.** A földmivel sügyi kir. minister megbízásából az országos meteorologiai intézetnek egyik asszisztense S.-A. Ujhelyben f. hó 20-án (huszadikán) d. e. 10 órakor a vármegyeház nagytermében, a jég ellen való védekezésről és a viharüző ágyukról előadást tart, melyre az érdeklődő nagy közönség figyelmét ezennel felhívjuk.

— **Eladó** jutányos áron nyole ezer gyökere és ugyanannyi sima ripária portalis szőlővessző, Pecz Vilmos vasuti főmérnöknel. S.-A.-Ujhelyben.

Selyem-Blousok

2 fnt 40 krtól feljebb — 4 méter! póstaber és vámmentesen szállítva! Minták póstafordultával küldetnek; nemkülönben fekete, feh r és színes **Henneberg-selyem** 45 krtól 14 fnt 65 krig méterenkint.

Henneberg G.selyemgyáral, (cs. és k. udvari szállító) **Zürichben.** 6

Irodalom.

Búr-induló a címe annak a most zongorára megjelent szép daltamos indulónak, melyet a fővárosi összes zenekarok már is játszanak s a hallgatóság előtt oly tetszésnek örvend, milyent egy-egy induló még nem igen ért el. — Az induló szerzője Neuman Artur, kinek neve már nem ismeretlen a zenekedvelők előtt, mert már zeneszerzeményeivel többször feltűnést keltett. — Ara 1 korona 50 fillér. A pénz előleges beki- küldése esetén bérmentve küldi meg a kiadó: Nádor Kálmán Budapest Károly-körut 8. szám alatt.

Cimbalmozók figyelmébe. A „Cimbalom Szalon” 6-ik (március havi) száma ismét egy szép tartalmas és szórakoztató füzetet újult előfizetőinek, mert minden egyes száma valóságos meglepetés a cimbalmozóknak s különösen megemléstésre méltó Göre Gábor nótái, Elite csárdás lassu és friss, Sulamith dalműből a kérék dala és a Mézeshetek induló (Hanzymoon) — Előfizetése negyedévenként 3 korona. Előfizetni lehet a kiadóhivatalba Budapest Károly-körut 8. szám.

A „Vasárnapi Ujság” március 4-iki száma 21 képpel s a következő tartalommal jelent meg. „Az ösfozlalkozásokról” Herman Ottótól (képekkel Koszok János festményei és fényképek után). — Költemények: „Kis lányunk születésekor” Szabolcska Mihálytól; „A cigányok” Rostand Edmond után frániából fordította Szász Zoltán. — Regény-tár: „Vásárolt szívek” Regény. Irta Mariáfi Dávid (Görö Lajos rajzaival). — „Hires Szerelmek: Byron és Guccioli grófnő” (képekkel). — „eszmadia és az ördög”. Elbeszélés. Irta Csehov Antal. Oroszból fordította Ambrovia Dezső. — „Régi farsangok”. — „Főúri esküvő: (Lobkovitz Rudolf herceg és neje arcképpel). — „Dél-Afrika aranybányái”. — „Bezerédj Pál” (arcképpel). — „Liezen Mayer Sándor művei” (képekkel a Múcsarnokban rendezett kiállításból Paur Gézáttól. — „A párisi világkiállítás magyar tárgyainak próbakiállítása az iparművészeti muzeumban” (képekkel a király ő Felsége és Mária Valéria főhercegnő látogatásáról és a kiállításról). — „Az újkor háborúk puszkapora és robbanászerei”. — Irodalom és művészet Közintézetek és Egyesületek, Sakkjáték, Képtalány, Egyveleg, stb. rendes heti rovatok. A Vasárnapi Ujság előfizetése negyedévre négy kor. „Politikai Ujdonságok”-kal és „Világ-krónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a Franklin-Társulat kiadóhivatalában (Budapest IV. kor. Egyetem- utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap”, legolcsóbb újság a magyar nép számára, félve 2 kor. 80 fill.

Egyesületi élet.

A s.-a.-ujhelyi önkéntes tüzoltó egyesület ez évben első közgyűlését f. hó 11-én d. e. 10 órakor tartotta meg az „Órtanya” tanástermében Dókus Gyula cs. és kir. kamarás öméltósága elnökele alatt. — A múlt évről szóló jelentésből örömmel vette tudomásul a közgyűlés, hogy tüzesetek esekély számban fordultak elő, s azok is mind jelentéktelenek voltak. A zárószámadások megvizsgálása után következett a tisztújítás, melynek eredményeként megválasztattak Dókus Gyula örökös tb elnöknek a következő három évre főparancsnokul: Juhász Jenő, h. főparancsnokul: Schön Miksa, mászóparancsnokul: Frisch Heiman, szivattyusparancsnokul: Jakubes József, főszertárosul: Herez Armin, alszertárosul: Főző József, egyesületi építészül: Török Antal, pénztárosul: Valkovszky Elek, titkár-segédtszül: Juresó Agoston. Az e. ügyészi tisztséget Székely Albert dr.-ral töltötték be. Orvosokul megválasztattak: *Nyomárkai* Ödön dr., *Rosenberg* Bernát dr. és *Szepesi* Arnold dr. A főparancsnok indítványát, mely szerint a pénztárosnak 200 korona, a titkárnak pedig 120 korona évi tiszteletdíj szavaztassék meg, — közhelyesséssel elfogadták. — Egyébb tárgy nem kerülvén szónyegre, az ujonnan megválasztott tiszti kar lelkes éljenzésével oszlott szét a közgyűlés.

S. A.

A s.-a.-ujhelyi keresked. társulat t. tagjai folyó hó 25-én (vasárnap) d. u. 3 órakor a városháza nagytermében tartandó évi közgyűlésre tisztelettel meghívtnak. *Tárgyszorozat:* 1. Évi jelentés a múlt évről. 2. A múlt 1899. évi számadások és a f. évi költségvetés jóváhagyása ugyszintén a felmentvény megadása. 3. A 3 évi ciklus lejáratával, a tisztikar, elnök, alelnök, 12 választmányi tag, 3 számvizsgáló tagnak választása. 4. Szabályosan bejelentett indítványok tárgyalása. 5. Közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kinevezése. S.-A.-Ujhely, 1900. márc. 18. *Schön* Sándor elnök, *Schneider* Jakab titkár.

A s.-a.-ujhelyi szegény izr. iskolásgyermekeket segítő egyesület nyilvános számadását a márc. 10-én tartott jótékonycéllú mulatságról lapunk jövő számában fogjuk kiadni.

A sárospataki ref. nőegyesület még a f. évi január 14-én tartotta meg alakuló közgyűlését, de minthogy az elnök és jegyző állásaikról nem sokára lemondottak, újabb közgyűléseket kellett tartani az állások betöltése végett; így a legutóbb tartott közgyűlés megválasztotta elnöké özv. *Zsindely* Istvánnét, jegyzővé pedig *Gecsei* Etelka tanitónét. Reméljük, hogy a kezdet nehézségein túlesve, az egyesület fel fogja immár

oly nagy arányokat kezd ölteni, a kártékony hernyók kipusztítására is kiváló gond és figyelem fordították. A ki március 31-ig a hernyóirtást be nem végzi, ellene a törvény teljes szigorát fogják alkalmazni.

*** Kivételes nősülés** megengedéseért folyamodtak Almási József abarai, Petrieskó István kolbózi, Kaesmár János technai, Rovnyák János petrózei, Kovács Pál Barnabás örösi, Lukács Mihály kozmai és Babinszki János gyapalózi lakosok hadköteles egyének. Folyamodásaik pártoló véleménynyel felterjesztettek a honvédelmi kir. miniszterhez.

*** Községi tisztújítás.** Nagymihály város március hó 10-én választotta meg előjáróságát Füzesséry Tomás főszolgabíró elnöke alatt. — A választás eredménye: ügyész lett Sulyovszky István; bíró Szladek József, ki ezuttal tölti be bírói működésének 29. esztendejét s így Zemplén vármegyének ezidőszert széniorja s akadatlannul működő bírja; pénztáros Hermann György; közgyám Fröhlich Gyula; tőhites Lakner Antal; hitesek Malatinszky László, Palicska János, Friedmann Márton, Zboján Mihály, Hozspodár Mihály és Szorocsin György. — A választás egyhangú volt, a minnek megtörténte után a megválasztottak a hivatalos esküt letették

*** Állami anyakönyvi statisztika.** A sátoralja-ujhelyi állami anyakönyvi hivatalnál 1900. márc. 10-től 1900. márc. 17-ig a házasságot kötött: 3 pár; b) kihirdetett: 4 egyén; c) születési anyakönyvi bejegyzés volt: 22 esetben; d) elhalálozott: 12 egyén.

Vármegyei Hivatalos Rész.

T. zemplén-vármegye törv. hatósági bizottságának S.-A.-Ujhelyben 1900. március hó 14-én tartott rendkívüli közgyűléséből.

159/5232. Olvastatott a nm. belügyminis-
teriumnak a tisztviselők, segéd, kezelő és szolgál-
személyzet tagjai törzsfizetésének emelésére
adott 15474 korona állami javadalmazás fel-
osztása iránt hozandó határozat tárgyában
23597. szám alatt kiadott intézkvénye —
És ezzel kapcsolatosan olvastatott a sorozáson

A t. vármegye számvevősege részéről a fent közölt határozattal egyezően szerkesztett kiosztási tervezet vázlata ez:

Tervezet

az 1900. évre fizetés emelésül kilátásba helezett 15,474 korona állami pótvavadalmazásnak a S.-A.-Ujhelyben ez évi márc. hó 14-én hozott vm.-i törv. hat. bizottsági határozat értelmében történendő felosztása iránt.

(Alapszám: a 191,980 K. törzsfizetés; arányszám: 8,06%)

Fizetési fokozat	Egy évi fizetés Koronában	Hány egyén a fokozatban	Fizetés emelés				Észrevétel
			egyenként		összesen		
			Kor.	fil.	Kor.	fil.	
I.	4400	1	—	—	354	64	Alispán.
II.	3600	1	—	—	290	16	Főjegyző.
III.	3400	1	—	—	274	04	Árvaszéki elnök.
IV.	2800	1	—	—	225	68	Főpénztáros.
V.	2600	1	—	—	209	56	Tiszti főügyész.
VI.	2400	17	193	44	3288	48	Főszolgabírák, árv. sz. ülnökök, főszámvevő.
VII.	2000	3	161	20	483	60	T. főorvos, alpénzt. főlevéltáros.
VIII.	1800	6	145	08	870	48	Alügyészek, I. alszámv. II. alj., árv.j., gyámp. könyv.
IX.	1700	13	137	02	1781	26	Szolgabírák.
X.	1600	8	128	96	1031	68	II. és III. alszámv., allevelt., igt., kiad., árv. sz. iratt.
XI.	1400	3	112	84	338	52	III. IV. V. aljegyző.
XII.	1200	7	96	72	677	04	Szinnai j. orvos és I. oszt. irnokok.
XIII.	1000	21	80	60	1692	60	Járás orvosok és II. oszt. irnokok.
XIV.	920	9	74	15	667	35	Járás irnokok.
XV.	800	13	64	48	838	24	Allatorvosok és közig. gyakornokok.
XVI.	720	24	58	03	1392	35	Napi díjasok (63 fill. maradv. betudásával.)
XVII.	600	1	—	—	48	36	Husár őrmester.
XVIII.	500	1	—	—	40	30	Husár káplár.
XIX.	480	9	38	68	348	12	Órhajduk.
XX.	440	10	35	46	354	60	Hivataloszolgák.
XXI.	300	3	24	18	72	54	Tiszti huszárok.
XXII.	240	10	19	34	193	40	Tiszti hajduk.
I-XXII.		163			15474	00	

Sátoralja-Ujhely, 1900. évi márc. hó 16-án.

(P. H.)

A kiszámítás hitelével:

Dongó Gyárfás Géza, s. k.
vm.-i főszámvevő.

A főjegyző tervezete pedig, melyet a törv. hatósági bizottság rendkívüli közgyűlése félre teendőnek határozott, ez:

A nagyméltóságú m. kir. Belügyminisztérium 1900. évi 23,597. sz. alatt kelt intézkvényének rendelkezése alapján a tiszti-, segéd-, kezelő- és szolgálatszemet törzsfizetésének emelésére adandó 15,474 korona felosztása iránt létesített

JAVASLAT.

Létszám	Az állás megnevezése	Törzsfizetés		
		A fizetés emelés	összesen egyenkint	A törzsfizetés emelése összesen
korona				
a) Központi személyzet.				
	Alispán	4400	600	600
	Főjegyző	3600	280	280
	I. Aljegyző	2400	190	190
	II. „	1800	140	140
	III. „	1400	110	110
	IV. „	1400	110	110
	V. „	1400	110	110
	Főügyész	2600	200	200
2	Alügyész	1800	140	280
	Főorvos	2000	400	400
	Főpénztárnok	2800	400	400
	Ellenőr	2000	260	260
	Főszámvevő	2400	190	190
	I. Alsószámvevő	1800	140	140
	II. „	1600	130	130
	III. „	1600	130	130
	Főlevéltárnok	2000	150	150
	Alleveltárnok	1600	130	130
	Iktató	1600	130	130
	Kiadó	1600	130	130
4	I. osztályú irnok	1200	96	384
5	II. osztályú irnok	1000	80	400
10	Díjnok	720	60	600
6	Közigazgatási gyakornok	800	60	360
				5954
b) Árvaszéki személyzet.				
	Árvaszéki elnök	3400	270	270
5	Árvaszéki ülnök	2400	190	950
	Árvaszéki jegyző	1800	140	140
	Árvaszéki könyvelő	1800	240	240
	Árvaszéki iktató	1600	130	130
	Árvaszéki kiadó	1600	130	130
	Árvaszéki irattáros	1600	130	130
2	I. oszt. árvaszéki irnok	1200	96	192
1	II. oszt. árvaszéki irnok	1000	80	80
4	Árvaszéki díjnok	720	60	240
1	Árvaszéki közig. gyakorn.	800	60	60
				2562
c) Járásai személyzet.				
	Főszolgabíró (s.-a. ujhelyi)	2400	190	190
	Főszolgabíró (sztrópai)	2400	190	190
8	Főszolgabíró	2400	190	1520
13	Szolgabíró	1700	135	1755
3	Közigazgatási gyakornok	800	60	180
1	Központi irnok	1000	80	80
9	Irnok	920	75	675
10	Díjnok	720	60	600
1	Járásorvos	1200	95	95
9	Járásorvos	1000	80	720
5	Allatorvos	1000	80	400
				6405
Központi szolgálatszemet.				
3	Tiszti huszár	300	25	75
1	Főispáni huszár-őrmester	600	48	48
1	Alispáni huszár	500	40	40
9	Órhajdu	480	38	342
1	Hivataloszolga	360	28	28
3	Házi szolgálta	360	—	—
				533
Járásai szolgálatszemet.				
10	Főszolgabíró tiszti hajdu	240	19	190
10	Járásai hivataloszolga	440	35	350
				540
Összesítés:				
	Központi személyzet	—	—	5954
	Árvaszéki személyzet	—	—	2562
	Járásai személyzet	—	—	6405
	Szolgálatszemet	—	—	1073
				Összesen 15,994 korona,

melyből a felosztandó 15,474 koronát levonva, 520 korona nem fedezett összeg, amennyiben az 5 allatorvos és 1 díjnok az ebadóalap, egy díjnok az utalap terhére lévén rendszeresítve, ezen alapok által lesz fedezendő. Ez irányban a közgyűlés által hozandó határozat a földmivélségi és kereskedelmi miniszteriumokhoz jóváhagyás végett felterjesztendő.

S.-A.-Ujhely, 1900. március 12-én.

Az alispán helyett:

Dókus Gyula,
főjegyző.

oly nagy arányokat kezd ölteni, a kártékony hernyók kipusztítására is kiváló gond és figyelem fordítassék. A ki március 31-éig a hernyóirtást be nem végzi, ellene a törvény teljes szigorát fogják alkalmazni.

*** Kivételes nősülés** megengedéseért folyamodtak Almási József abarai, Petrieskó István kolbóci, Kaesmár János technai, Rovnyák János petróci, Kovács Pál Barnabás örösi, Lukács Mihály kozmai és Babinszki János gyalóci lakos hadköteles egyének. Folyamodásaik pártoló véleménynyel felterjesztettek a honvédelmiügyi kir. miniszterhez.

*** Községi tisztújítás.** Nagymihály város március hó 10-én választotta meg előjáróságát Füzesséry Tomás főszolgabíró elnöke alatt. — A választás eredménye: ügyész lett Sulyovszky István; bíró Szladek József, ki ezuttal tölti be bírói működésének 29. esztendejét s így Zemplén vármegyének ezidőszert széniorja s akadatlanul működő bírja; pénztáros Hermann György; közgyám Fröhlich Gyula; tőhites Lakner Antal; hitesek Malatinszky László, Palicska János, Friedmann Márton, Zboján Mihály, Hoszpodár Mihály és Szoroosin György. — A választás egyhangú volt, a minnek megtörténte után a megválasztottak a hivatalos esküt letették

*** Állami anyakönyvi statisztika.** A sátoralja-ujhelyi állami anyakönyvi hivatalnál 1900. márc. 10-től 1900. márc. 17-ig a) házasságot kötött: 3 pár; b) kihirdetett: 4 egyén; c) születési anyakönyvi bejegyzés volt: 22 esetben; d) elhalálozott: 12 egyén.

Vármegyei Hivatalos Rész.

T. zemplén-vármegye törv. hatósági bizottságának S.-A.-Ujhelyben 1900. március hó 14-én tartott rendkívüli közgyűléséből.

159/5232. Olvastattott a nm. belügyminis-
teriumnak a tisztviselők, segéd, kezelő és szolgál-
személyzet tagjai törzsfizetésének emelésére
adott 15474 korona állami javadalmazás fel-
osztása iránt hozandó határozat tárgyában
23597. szám alatt kiadott intézvénye —
És ezzel kapcsolatosan olvastattott a sorozáson

A t. vármegye számvevősege részéről a fent közölt határozattal egyezően szerkesztett kiesz-
tési tervezet vázlata ez:

Tervezet

Az 1900. évre fizetés emelésül kilátásba helezett 15,474 korona állami pótvadalmazásnak a
S.-A.-Ujhelyben ez évi márc. hó 14-én hozott vm.-i törv. hat. bizottsági határozat értelmében
történendő felosztása iránt.

(Alapszám: a 191,980 K. törzsfizetés; arányszám: 8,00%)

Fizetési fokozat	Egy évi fizetés Koronában	Hány egyén a fokozatban	Fizetés emelés				Észrevétel
			egyenként		összesen		
			Kor.	fil.	Kor.	fil.	
I.	4400	1	—	—	354	64	Alispán.
II.	3600	1	—	—	290	16	Főjegyző.
III.	3400	1	—	—	274	04	Árvaszéki elnök.
IV.	2800	1	—	—	225	68	Főpénztáros.
V.	2600	1	—	—	209	56	Tiszti főügyész.
VI.	2400	17	193	44	3288	48	Főszolgabírák, árv. sz. ülnökök, főszámvevő.
VII.	2000	3	161	20	483	60	T. főorvos, alpnzt. főlevéltáros.
VIII.	1800	6	145	08	870	48	Alügyészek, I. alszámv. II. alj., árv.j., gyámp. könyv.
IX.	1700	13	137	02	1781	26	Szolgabírák.
X.	1600	8	128	96	1031	68	II. és III. alszámv., allevelt., igt., kiad., árv. sz. iratt.
XI.	1400	3	112	84	338	52	III. IV. V. aljegyző.
XII.	1200	7	96	72	677	04	Szinnai j. orvos és I. oszt. irnokok.
XIII.	1000	21	80	60	1692	60	Járás orvosok és II. oszt. irnokok.
XIV.	920	9	74	15	667	35	Járás irnokok.
XV.	800	13	64	48	838	24	Allatorvosok és közig. gyakornokok.
XVI.	720	24	58	03	1392	35	Napi díjasok (63 fill. maradv. betudásával.)
XVII.	600	1	—	—	48	36	Huszár őrmester.
XVIII.	500	1	—	—	40	30	Huszár káplár.
XIX.	480	9	38	68	348	12	Órhajduk.
XX.	440	10	35	46	354	60	Hivatalosok.
XXI.	300	3	24	18	72	54	Tiszti huszárok.
XXII.	240	10	19	34	193	40	Tiszti hajduk.
I-XXII.		163			15474	00	

Sátoralja-Ujhely, 1900. évi márc. hó 16-án.

(P. H.)

A kiszámítás hitelül:

Dongó Gyárfás Géza, s. k.
vm.-i főszámvevő.

A főjegyző tervezete pedig, melyet a törv.
hatósági bizottság rendkívüli közgyűlése félre
teendőnek határozott, ez:

A nagyméltóságú m. kir. Belügyminisztérium
1900 évi 23,597. sz. alatt kelt intézvényének
rendelkezése alapján a tiszti-, segéd-, kezelő-
és szolgálatszemet törzsfizetésének emelésére
adandó 15,474 korona felosztása iránt létesített

JAVASLAT.

Létszám	Az állás megnevezése	korona		
		Törzsfizetés	A fizetés emelés összege egyenként	A törzsfizetés emelése össze- sen
a) Központi személyzet.				
	Alispán	4400	600	600
	Főjegyző	3600	280	280
	I. Aljegyző	2400	190	190
	II. „	1800	140	140
	III. „	1400	110	110
	IV. „	1400	110	110
	V. „	1400	110	110
	Főügyész	2600	200	200
2	Alügyész	1800	140	280
	Főorvos	2000	400	400
	Főpénztárnok	2800	400	400
	Ellenőr	2000	260	260
	Főszámvevő	2400	190	190
	I. Alsószámvevő	1800	140	140
	II. „	1600	130	130
	III. „	1600	130	130
	Főlevéltárnok	2000	150	150
	Alleveltárnok	1600	130	130
	Iktató	1600	130	130
	Kiadó	1600	130	130
4	I. oszt. irnok	1200	96	384
5	II. oszt. irnok	1000	80	400
10	Díjnok	720	60	600
6	Közigazgatási gyakornok	800	60	360
				5954
b) Árvaszéki személyzet.				
	Árvaszéki elnök	3400	270	270
5	Árvaszéki ülnök	2400	190	950
	Árvaszéki jegyző	1800	140	140
	Árvaszéki könyvelő	1800	240	240
	Árvaszéki iktató	1600	130	130
	Árvaszéki kiadó	1600	130	130
	Árvaszéki irattáros	1600	130	130
2	I. oszt. árvaszéki irnok	1200	96	192
1	II. oszt. árvaszéki irnok	1000	80	80
4	Árvaszéki díjnok	720	60	240
1	Árvaszéki közig. gyakorn.	800	60	60
				2562
c) Járásai személyzet.				
	Főszolgabíró (s.-a. ujhelyi)	2400	190	190
	Főszolgabíró (sztrópcai)	2400	190	190
8	Főszolgabíró	2400	190	1520
13	Szolgabíró	1700	135	1755
3	Közigazgatási gyakornok	800	60	180
1	Központi irnok	1000	80	80
9	Irnok	920	75	675
10	Díjnok	720	60	600
1	Járásorvos	1200	95	95
9	Járásorvos	1000	80	720
5	Allatorvos	1000	80	400
				6405
Központi szolgálatszemet.				
3	Tiszti huszár	300	25	75
1	Főispáni huszár-őrmester	600	48	48
1	Alispáni huszár	500	40	40
9	Órhajdu	480	38	342
1	Hivatalos	360	28	28
3	Házi szolgálta	360	—	—
				533
Járásai szolgálatszemet.				
10	Főszolgabíró tiszti hajdu	240	19	190
10	Járásai hivatalos	440	35	350
				540
Összesítés:				
	Központi személyzet	—	—	5954
	Árvaszéki személyzet	—	—	2562
	Járásai személyzet	—	—	6405
	Szolgálatszemet	—	—	1073
				Összesen 15,994 korona,

melyből a felosztandó 15,474 koronát levonva,
520 korona nem fedezett összeg, amelyben az
5 allatorvos és 1 díjnok az ebadóalap, egy díjnok
az utalap terhére lévén rendszeresítve, ezen alapok
által lesz fedezendő. Ez irányban a közgyűlés
által hozandó határozat a földművelésügyi és
kereskedelmi minisztériumokhoz jóváhagyás végett
felterjesztendő.

S.-A.-Ujhely, 1900. március 12-én.

Az alispán helyett:

Dókus Gyula,
főjegyző.

A nagyobb ipartelepeken és gyárakban készletben tartandó az első segélynyújtáshoz szükséges kötöző és gyógyszeres ügyében mult évi 135643. szám alatt kelt Belügyministeri intézkedést, hivatkozással mult évi 33725 számú felhívásomra az összes hatósági, községi körorvosokkal leendő közlés végeit azzal adom ki, hogy az általuk beadandó jelentéseket minden év január hó 5-ig hozzám terjessze be.

S.-A.-Ujhely, 1900. február 20.
Alispán helyett:
Dókus Gyula, főjegyző.

Másolat.

M. kir. belügyminister 135463/VI.—a szám. Kőrrendelet valamennyi törvényhatóságnak. — A nagyobb ipartelepeken és gyárakban készletben tartandó, az első segély nyújtásához szükséges kötöző- és gyógyszeres ügyében a kereskedelemügyi m. kir. minister úr folyó évi 76271 sz. a. k. kerületi iparfelügyelőkhöz intézett rendeletét a törvényhatóságoknak is megküldötte. — Ennek folytán felhívom a törvényhatóságot, hogy az említett rendeletet az összes hatósági, községi- és körorvosokkal közölve, azokat utasítsa, hogy az ipartelepek és gyárak rendszeres vizsgálata alkalmával különösen figyelmet fordítsanak arra nézve, hogy az említett rendeletben előírtak pontosan betartatnak-e jelesül, hogy az előírt kötöző- és gyógyszeres kellő mennyiségben s kellőleg gondozva készletben tartatnak-e s hogy az azokkal való bánásra, az illető ipar vagy gyártelep egyik vagy másik alkalmazottja kellőleg ki van-e oktatva. — Végül figyelemztessé nevezett orvosokat, hogy a jelzett vizsgálataik alkalmával szerzett tapasztalataikról tüzetes jelentéseket tegyenek, melyek az év zártával a törvényhatóság által összegyűjtve együttesen hozzám lesznek felterjesztendők. — Budapest, 1899. évi december hó 31-én. A minister meghagyásából: Chyzer Kornél s. k. ministeri tanácsos.

Zemplénvármegye thatósági bizottságának
S.-A.-Ujhelyben, 1900. február hó 27-én tartott
közgyűléséből.

12/680/24611. Olvastattat a vármegye thatósági bizottságának mult évi december hó 20-án tartott üléséből 680/24611 szám alatt hozott határozata a „Gazdák biztosító szövetkezet” című részvénytársaságtól egy 1000 koronás részvény megvétele céljából kivetendő 0.1% os pótdadó megszavazása tárgyában

A vármegye közönsége Bernáth Aladár, Katinszky Géza, gróf Maiath József, Malonyay Ferenc Pfeiffer Gyula, dr. Schön Vilmos, Spil lenberg József, Szentiványi László, Csóka József dr., Füzesséry György, Füzesséry Ödön, Füzesséry Tamás, Kossuth Elek, dr. Kossuth Janos, Lehoczky Endre Matola Etele, Schmidt Lajos, Staut József, Szladek Karoly, Thuranszky László, Várlaki Sándor, Dókus László, Dongó Gy. Géza, Évva Ödön és ifj. Meczner Gyula „Igen” és Szerdahelyi Vince, „Nem” szavazatával az 1900 évre kivételosen és az 1883. évi XV. t. c. 9. §. második bekezdésében felsorolt földadó, házadó keresetadó, nyilvános számadásra kötelezett vállalkozók és egyletek adója, bányadó, tékekamat adó és járadékadó után kivetendő 0.1%-os vármegyei pótdadót vett ki.

Ezen közérdekű határozat, a „Zemplén” hivatalos lap útján 30 napig meghirdettetik.

A járási főszolgabírái és S.-A.-Ujhely rendtan. város polgármestere utasították, hogy a meghirdetést igazoló községi bizonylatokat, a netelán beadott fellebbezésekkel vagy nemleges jelentésekkel 35 nap alatt a vármegye alispánjához terjeszték be, — a vármegye alispánja viszont utasították, hogy a beérkező bizonylatokat átvizsgálva jelen határozatát, a jelenleg kivételosen levő pótdadók mennyiségének és minőségének bejelentése mellett a neteláni fellebbezésekkel, vagy nemleges jelentésével együtt, jóváhagyás végett a belügyi m. kir. minister úr mnsgához terjessze fel, s a határozatot jóváhagyás után a megyék háztartásáról szóló 1883. évi XV. t. c. alapján igénybe vehető pótdadó kivételosen, behajtása és kezelése tárgyában — a 169/6454 sz. a. alkotott vármegyei szabályrendelt alapján hajtsa végre s végül a pótdadó befolyása után a fenemlített egy db. részvényjegyet, figyelemmel a 394/24611 kgy. számú határozatra, a „Gazdák biztosító szövetkezet”-től megvásárolva a vármegye pénztárába helyezze el.

Kmt.

Jegyzette:
Bernáth Aladár,
IV. aljegyző.

Kiadta:
Dókus Gyula,
főjegyző.

63. erd. sz.

Zemplén-vármegye közg. erd. bizottságától.

Az állami erdőhivatal főnöke előterjeszti
3 példányban az állam által kezelendő és

kopár területek után 1900—1904. évekre az érdekeltek birtokosok által együttesen fizetendő, s a nagyméltóságú földművelésügyi m. kir. ministerium 40211/131 99. számú rendeletével megállapított általános kivétési lajstromát a 15217/99. számú rendelet I. fej. —98—106. §-ában foglalt utasítások szerint további eljárás végett — Ezek szerint az érdekeltek birtokosok által együttesen fizetendő évi általános az első 5 éves időszak tartamára 13,485 koronában lett megállapítva, de abból 2568⁷ k. holdnyi véderdő és kopár területre nézve az 1898. XIX. t. c. 23. §-a alapján az első 5 évre évi 390 korona 70 fillér, a kivétési lajstromban eszközölt leírások szerint egészen elengedtetett, így az évi járuléka 13,094 korona 30 fillérére rüg.

A bizottság a bemutatott kivétési lajstromot véglegesen megállapítottnak jelenti ki, s utasítja a vármegye számvevőségét, hogy azokat szám szerint sürgősen megvizsgálja és záradékolja; ez évenként fizetendő összeget a bizottság az egyes erdőbirtokosoknak a megyei hivatalos lap útján tudomására hozva, a járulékoknak az illetékes m. kir. adóhivataloknál leendő pontos befizetésére őket utasítja, megjegyezve; hogy a 15217/99 számú m. kir. rendelet 106 §-a szerint a követelt kezelési költségek minden év január és július 1-én esedékesek s ez esedékesség napjától számított 45 napon belül kamatmentesen, ezentúl 5% késedelmi kamatokkal szedendők, illetőleg hajtandók. Jelen fél évi részlet kivételosen f. évi április hó 15-ig fizetendő be.

Ezen határozat 1. példányát a kivétési lajstrom 1. példányával a földművelésügyi ministeri számvevőség erdészeti csoportjának, 1. példányát a kivétési lajstrom megfelelő kivonatával az illető m. kir. adóhivatalnak kiadni rendeltetik, míg a lajstrom 1. példányát a bizottság irattárában őrzendő meg. A határozat a kivétési tételek közlésével egyidejűleg a megyei hivatalos lapban is közzé teendő.

Kelt Zemplén-vármegye közg. erd. bizottságának S.-A.-Ujhelyben, 1900. évi február hó 21-én tartott ülésében.

Meczner Gyula,
közg. erd. biz. elnök,
(4. Folytatás)

IV. Varannói m. kir. jár. erdőgazdálkodás. Agyagosi volt urbéresek 30 kor. 22 fill. — agyagosi g. k. lelkész 1 k. 52 f. — agyagosi g. k. kántor 0 k. 58 f. — majoróczkai v. urb. 4 k. 34 f. — szécs-polyánkai v. urb. 55 k. 48 f. — bánsczka g. k. egyház 8 k. 66 f. — csákyói v. urb. 3 k. 65 f. — csicsókai v. urb. 2 k. 63 f. — csicsókai g. k. lelkész 0 k. 91 f. — fekete-pataki v. urb. 7 k. 34 f. — jeszenóczyi v. urb. 6 k. 84 f. — juszko-volyai v. urb. 17 k. 36 f. — kis-domásai v. urb. 7 k. 60 f. — kladzáni v. urb. 14 k. 67 f. — komaróczyi v. urb. 6 k. 57 f. — kvakóczyi v. urb. 113 k. 82 f. — matyasóczyi v. urb. 7 k. 30 f. — mernyiki v. urb. 23 k. 72 f. — mernyiki ág. ev. lelkész és tanító 2 k. 61 f. — mihalkói v. urb. 16 k. 23 f. — mogyorócskai v. urb. 18 k. 36 f. — mogyorócskai r. k. lelkész 4 k. 80 f. — n.-dobrai v. urb. 76 k. 06 f. — n.-dobrai r. k. lelkész 2 k. 13 f. — orosz-kázméri v. urb. 9 k. 58 f. — petkóczyi v. urb. 13 k. 68 f. — rudlyói v. urb. 15 k. 96 f. — rudlyói g. k. lelkész 2 k. 74 f. — rudlyói g. k. tanító 0 k. 91 f. — stefanóczyi v. urb. 7 k. 14 f. — szacsuri v. urb. 22 k. 50 f. — tapoly-izségi v. urb. 18 k. 76 f. — tavarnai v. urb. 13 k. 38 f. — tót-jesztrebi v. urb. 8 k. 63 f. — tót-krajnai v. urb. 16 k. 48 f. — trepeczi v. urb. 2 k. 77 f. — trepeczi v. urb. 3 k. 04 f. — Varannó község 4 k. 56 f. — vehéczyi v. urb. 19 k. 03 f. — vehéczyi r. k. lelkész 13 k. 53 f. — zamutói v. urb. 65 k. 66 f. — sókúti r. k. lelkész 3 k. 19 f. — zsabolina v. urb. 24 k. 08 f. — a.-olsvai v. urb. 29 k. 12 f. — z.-turáni r. k. lelkész 3 k. 16 f. — a.-sitnyieczyi v. urb. 17 k. 18 f. — a.-sitnyieczyi v. urb. 7 k. 60 f. — a.-vladicsai v. urb. 9 k. 58 f. — bodzási v. urb. 18 k. 98 f. — boksai v. urb. 7 k. 30 f. — brusnyieczyi v. urb. 13 k. 22 f. — detriki v. urb. 17 k. 18 f. — mátyásóczy g. k. lelkész 4 k. 80 f. — detriki g. k. lelkész 1 k. 14 f. — f.-olsvai Benkő-féle v. urb. 9 k. 58 f. — f.-olsvai Grusinszki-féle v. urb. 11 k. 20 f. — f.-olsvai g. k. lelkész 6 k. 84 f. — f.-sitnyieczyi v. urb. 11 k. 43 f. — jankóczyi r. k. lelkész 1 k. 73 f. — f.-vladicsai v. urb. 2 k. 17 f. — sáros-driesnai g. k. lelkész 4 k. 65 f. — giglóczyi v. urb. 11 k. 67 f. — giróczyi v. urb. 3 k. 42 f. — giróczyi g. k. tanító 0 k. 70 f. — gyapalóczyi v. urb. 21 k. 55 f. — havaji v. urb. 17 k. 75 f. — holcsikóczyi v. urb. 10 k. 37 f. — hom.-olykai v. urb. 13 k. 97 f. — szalóki v. urb. 7 k. 98 f. — jakusóczyi v. urb. 5 k. 84 f. — brusnyieczyai g. k. lelkész 2 k. 28 f.

(Vége köv.)

Az alábbi ministeri intézkedést s az ezt kísérő hason számú intézkedést további szabályszerű eljárás céljából, másolatban kiadom.

S.-A.-Ujhely, 1900. február 22.

Alispán h.:
Dókus Gyula, főjegyző.

Másolat.

(2. folytatás és vége)

3. Az 1881. XIV. törvények 15. és 18. §-ainak illetően alkalmazása magával hozza, hogy „árverésről visszamaradt tárgyak”, tekintve, hogy ilyenek visszamaradása a törvény helyes alkalmazása következtében a jövőben kizártnak tekinthető, többé már elő nem fordulhatnak, minél fogva az említett szövegű hirdetésményeknek, feliratoknak stb. alkalmazása a valóságban többé nem felel meg. Azok, a kik cégtábláikon, kirakataikban stb. „Zalogházi árverésről visszamaradt tárgyak” felírást alkalmaznak az 1884. XVII. törvények 58. §-a szerint minősülő kihágást követnek el s ennek megfelelően büntetendők. 4. Miként a hatóság előtt tudva levő, hivatali elődöm által 1889. évi november hó 14-én 54878. szám alatt a magán zalogüzlet tulajdonosok visszaéléseinek megállítására ügyben kiadott rendelet 1. a. pontja szerint a zalogüzlet tulajdonosok az árveréseken magukhoz váltott zalogokat csak megfelelő igazolvány alapján vannak fogosítva árusítani, a mely igazolvány azonban csakis általánosságban „ékszerkereskedésre”, vagy „ruhakereskedésre” vonatkozhatik, ellenben oly igazolványok kiszolgáltatása, mely azt tüntetné fel, mintha az illető ékszerek, ruhaneműek stb. zalogházból kerülnének ki, tilos, mert azok esetleges kifüggesztése a közönséget azon tévedésbe ejthetné, mintha ott csakis zalogból kiváltott s egy jóval értékükön alóli árban volnának árak kaphatók, nemkülönben azon helytelen következtetésre vezetnének, mintha az iparhatóság az ipartörvény 51. §-ában szabályozott árusítás eszközzésére adott volna engedélyt. Ebből természetesen következik, hogy az árusítás módjának is egyeznie kell az iparjogosultsággal. Vagyis utalással egyszersmind arra, hogy a leirat 1-ső pontja értelmében ezentúl a kézi zalogüzlet más üzlettel egy ugyanazon helyiségben nem lesz gyakorolható, felhívom a hatóság figyelmét arra, hogy ez üzleti feliratoknak, hirdetésményeknek stb. csak oly tárgyakra szabad utalást tartalmazniok, a mely tárgyak árusítására az iparigazolvány szól. Ennek folytán minden olyan üzleti felirat, hirdetés stb., mely az illető tárgynak zalogházból való kiküldetésére vonatkozik, az ipartörvény 51. §-a szerint minősülő gyors és tömeges eladásra ingerlő módon való árusításnak tekintendő s az, a ki ily címen hirdeti árúit, magát az idézett §. rendelkezéseinek alá veti. Vége 5., megjegyzem, hogy némely zalogüzlet tulajdonos azon eljárása, hogy csekély értékű, főként ékszeranyagokat önmaguk zalogosítanak el, s aránytalan költségnösszeg följegyzésével a zalogjegy vevőjét tévedésbe ejtik és megkárosítják, bünvádi uton, mint csalás (1878. V. t. c. 379. §-a) üldözhető. Ezek után felhívom a hatóságot, hogy az előadottakról úgy az illetékes iparhatóságokat, mint ezek útján a zalogüzlet tulajdonosokat megfelelő módon tájékoztassa, egyben pedig intézkedjék, hogy a zalogházi árverés alkalmával jelen leirat 2-ső pontjának rendeltetései, úgy az 1881. XIV. törvények 17. §-a értelmében azon résztvevő közjegyző, illetve iparhatósági kiküldött, mint az illető zalogüzlet tulajdonos részéről kellő figyelemben részesíttessenek. Budapest, 1900. évi január hó 19-én. Hegedűs s. k.

Kereskedelemügyi m. kir. minister 44745. VIII. 899. szám. Rendelet az összes II. fokú iparhatóságokhoz a kézi zalogok kiváltása, vagy a lejárt kölcsönök meghosszabbítása alkalmával nyugtató kiszolgáltatása iránt. Pannaszok merültek fel arra nézve, hogy egyes zalogüzlet tulajdonosok a zalogtárgy kiváltása alkalmával magasabb kamatot szednek, mint a mekkorára az 1881. XIV. törvények 11. §-a értelmében jogosítva vannak. Ezen törvénytelen eljárás bizonyítását azonban megnehezíti, sőt sok esetben lehetetlenné teszi azon körülmény, hogy az elzálogosító fel a zalogtárgy kiváltása, vagy a lejárt kölcsön meghosszabbítása alkalmával nem kap elismerést a teljesített fizetésekről, a mely elismerés nélkül kétségtelenül igazolhatná, hogy a lejárt kölcsön meghosszabbítása, vagy a zalogtárgy kiváltása alkalmával a zalogüzlet tulajdonosának minő címen, minő díjakat fizetett. Hogy tehát egyfelől a közönséget a megengedettnél magasabb, vagy meg nem engedett címen szedett díjak fizetésétől megóvjam, viszont azonban másfelől kizárjam azt is, hogy a közönségnek a zalog kölcsön díjak magasságával tisztában nem lévő részben által emelhető panaszok alapján a zalog-

üzlet tulajdonosok netaláni alaptalan zaklatásoknak tételesen ki, ezennel elrendelem, hogy minden zálogüzlet tulajdonos a lejárt kölesön meghosszabbítása, továbbá a zálogtárgy kiváltása alkalmával az illető félnek a teljesített fizetésekről nyugtát kiszolgáltatni tartozik. Ennek folytán a zálogüzlet tulajdonosokat megfelelő s az iparhatóság által hitelesítendő szelvény (joxta) könyv beszerzésére kötelezem a melybe a nyugtató oly módon helyezendő be hogy annak egyik fele az elzálogosító fél részére könnyen kiszakítható s a félnek kézbe-síthető legyen, míg a másik fele az 1881. XIV. t. c. 10. §-a alapján fogantatosítani szokott iparhatósági ellenőrzés céljaira az illető szelvénykönyvben bennhagyandó, a szelvénykönyv pedig az abban foglalt utolsó nyugtató kiszolgáltatásának napjától számítandó 6 hónapon keresztül a zálogüzlet tulajdonos által megőrzendő. Ugy a fél részére kiszolgáltatandó, mint a szelvénykönyvben megőrzendő elismervényen a következő adatok tüntetendők ki: 1., a nyugtató folyószáma, 2., az elzálogosítás napja, 3., az adott zálogkölesön összege, 4., a kiváltás, vagy meghosszabbítás napja, 5., a fél által tényleg fizetett kölesösség, 6., a zálogüzlet tulajdonos aláírása. Azon zálogüzlet tulajdonos, a ki a fentiek értelmében vezetendő szelvénykönyvet nem vezet, vagy nem ezen rendeletben kö-rülírt módon vezet, továbbá a szelvénykönyvet az előírt ideig meg nem őrzzi, végül azon zálog-üzlet tulajdonos, a ki a fél részére akár kívánja a nyugtató kiszolgáltatását, akár nem, a nyugtatót az előírt módon kitöltve, ki nem szolgáltatja, kihágást követ el s az 1879. XL. törvény-cikk 16. és 22. §-aira való tekintettel 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, nem fizetés esetén pedig 10 napig terjedhető elzárással büntetendő. A jelen rendelet szerint minősülő kihágások elbírálására az 1884. XVII. törvény-cikk 166. §-ában megjelölt iparhatóságok illetékesek. Ezen rendeletem 1900. évi március hó 1-én lép életbe s kiterjed a törvényhatóságok, községek, részvénytársaságok és szövetkezetek által folytatott kézi zálog üzletekre is oly mó-dosítással, hogy az annak, a most említett zá-log intézetek részéről történő betartása feletti ellenőrzést magamnak tartom fenn. Budapest, 1900. évi január hó 19-én. Hegedűs s. k.

99/1900 k. e. b. szám.

Olvastattott a magy. kir. államl. erdőhivatal főnököknek előterjesztése a volt urbéres Közbir-tokosságoknál a szavazásra jogosultak jegyzéké-nek és a ügyviteli szabályzatnak a 15217/1899. számú magas miniszeri rendelet 212 §-ában fog-laltak szerinti megállapítása tárgyában.

Határozat,

A közös birtokosok ezennel utasítanak, hogy az 1898. évi XIX-ik t. c. 45 §-a szerint a szavazásra jogosultak névjegyzékét, mielőbb meg-tartandó alakuló gyűlésükön, a rendelet 220-224 §§-ai szerint összeállítván, azokat 2 példányban Bizottságunkhoz folyó évi július hó 1-ig okvetle-nül bemutassák; — továbbá a birtokosságok ügy-viteli szabályzatát, a birtokosság közgyűlésén a rendelet 225 és következő §§-ai szerint állapítsák meg, s azt 3 példányban ugyancsak az előbbi hatá-rídig ide terjeszték be. — Az alakuló gyűlésekre a Bizottság minden járásra nézve az illető járás főszolgabíróját, mint elnököt, ezennel kiküldi, s fe-hívja a rendelet 216 §-a alapján, az állami Erdőhivatal útján a kezeléssel megbízott m. kir. járási erdőgondnokságok vezetőit, hogy a birtok-osságok alakuló gyűléseinek határnapjait, az el-nökök főszolgabírákkal egy-értve megalapítván, azokon részt vegyenek, s a szabályzat megállapításánál a hivatkozott rendelet szerint közremű-ködjenek.

Ezen határozatról a birtokosok a vármegyei hivatalos lap útján, továbbá a járási főszolgabírák is a m. kir. járási erdőgondnokok az állami erdő hivatal útján értesítetnek.

S. A.-Ujhely, 1900. évi március hó 8-án.

Szerviczky Ödön, elnök.

3718/900. I. sz. S.-A.-Ujhely város polgármesterétől.

Hivatalos hirdetmény.

Felhívom a t. szőlő birtokosokat, hogy a szőlőkhoz tartozó gyümölcsfákat 15 napon belül — a kártékony hernyók fészkeitől és lepke tojásoktól tisztogatassa meg, mert különben költségére hatóságilag fog a tisztogatás keresztül vitetni és a mulasztás ellen az 1894. XII. t. c. intézke-dése fog a kalmaztatni. — Tajékozásul értesitem a törvény intézkedéseiről:

Ugyan is az 1894. XI. t. c. 50 §. elren-deli, hogy a minden szőlő birtokos köteles a fák rügyeinek fakadása előtt legkésőbb azonban március hó végéig a kártékony hernyóktól, ille-tőleg a hernyófészkektől és lepke tojásoktól meg-tisztítani és az összegyűjtött hernyófészkeket elégetni.

Ugyan csak ezen törvény 95 §. ide vágó (k) pontja szerint a ki a hatóság figyelmztetése ellenére a kitűzött határidőben a kártékony rova-rok fészkeit, tojásait nem irtja ki, kihágást követ

el és 100 koronáig terjedhető pénzbírsággal büntetendő és azon feől az irtást, a mulasztó költségén a hatóság hajtja végre.

S.-A.-Ujhely, 1900. március hó 15-én.

Székely Elek, polgármester.

3 5/rk. 900. sz. S.-A.-Ujhely rendőrkapitányi hivatala.

Körözés.

Egy kettősfedelű ezüst remontoir-óra és egy rövid ezüst óralánc találtatott. Igazol't tulajdonosa a rendőrkapitányi hivatalban átveheti. S.-A.-Ujhely, 1900. március 12.

Schmidt Lajos rendőrkapitány.

A szerkesztő postaja.

K. B. — M.-Sziget. Intézkedtem. Köszönöm nek-tet, hogy oly jól esően figyelmeztetők vagytok irántam.

H. M. — Homonna. Rég el van intézve, csak expediciójá kösík. Ma megsürgtettem.

F. G. br. urnak — Gálszécs. Beérkezett. Igen köszönöm.

B. E. — Pesolina. Nagyon köszönöm a szíves megemlékezést. Az ígérteteket kérem és várom — de mielőbb!

Th. D. dr. Kiszedve jövő számunkra maradt.

Sp. M. — Budapest. Fogadd ezen az úton leg-őszintébb jó kívánataimat.

A. I. — Agyagos. Átküldöttük a kiadóhivatalhoz.

Iparpártolás. Kialjuk a jövő számban.

Felelős szerkesztő:

Dongó Gyárfás Géza.

Kiadó-tulajdonos: Éhler Gyu'a.

Hirdetések.

Tk. 615/1900. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Landesmann Salamon v.-csémernyei lakos végrehajtónak Füzy István girálti lakos végrehaj-ást szenvedő elleni 125 korona 40 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törv. nyszek (a varanói kir. bíróság) területén fekvő a vehézi 30. számú tjkvben A. I. 14-17. sorszám 690, 708, 709, 710. hr. számú ingatlanból Füzy István B. 37. és 39. alatti 1/2 jutalékára 1442 koronában az árverést elrendelte és hogy a fentebb meg-jelölt ingatlan az 1900. évi május hó 31. napján dél-után 2 órakor Vehéz község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozókat tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 144 korona 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezhez letenni avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezésér-ől kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál 1900. évi február 5-ik napján.

Bálint, kir. a bíró.

Vételsorsjegyek

a VI-ik osztályhoz, melynek huzása f. évi március hó 14-től április 10-ig tart, kap-hatók 1/1 80 frt, 1/2 40 frt, 1/4 20 frt, 1/8 10 frt Lőw Mihálynál S.-A.-Ujhelyben, hol már 60,000 kor s több melléknyere-mény fizettetett ki. — Főnyeremény egy millió korona. — Ugyanott sorsjegy ígér-vények is kaphatók.

Tk. 1089/1900. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Turczovszki Gergely és társa végrehaj-tatónak Turczovszki István végrehajtást szenvedő elleni 86 korona 14 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehaj-tási ügyében a homonnai kir. járásbírósg területén levő Je-zenő községben fekvő a jeszenői 4. sz. tjkvben A. I. 2-25 sorsz. alatt fölvetett 1/4 urbéri kültelek, a B. 2. alatti bejegyzés szerint Turczovszki István 1/4 részben megillető jutalékra az árver st 700 koronába ezennel megállapított kikiáltási áron elrendelte és hogy a fent megjelölt ingatlan az 1900. évi május hó 12-ik napján d. e. 10 órakor Jezenő község haza-nál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiki-áltási áron alól eladatni fog.

Árverezni szándékozókat tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagy 70 koronát készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatti kelt igazságügy-ministeri rendelet 8-ik szakaszában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál 1900. évi február hó 12. napján.

Dr. Oláh, kir. albiró.

Elköltözés miatt eladó

egy 8-as és egy 6-os Clayton-féle cséplőgép.

Ugyanott eladó 2 dupla poni ló is, az egyik herélt, másik kanca, 4 és 5 évesek. Hol? megmondja a kiadóhivatal.

A phylloxera ellen védekező első miskolczi egyesület

bodó hegyi fajtisza szőlőtelepén eladó:

Szőlőjtvány gyökere: furmint, olasz rizling, hárslevelű, ezre 120 forint.

Szőlőjtvány gyökere: küönféle csemege fajok, ezre 120-180 forint.

Ripária Po-talis, Solonis gyök. I. oszt. ezre 18 frt.

" " " " II. oszt. ezre 10 frt.

" " " " sima I. oszt. ezre 8 frt.

" " " " II. oszt. ezre 3 frt.

Árjegyzék iránti mekeresések s megrende-lések alólírott címre Miskolcra intézendők.

Phylloxera ellen védekező első miskolczi egyesület igazgatósága.

Tk. 4947/1899. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kir.-helmecezi kir. járásbírósg mint telekkönyvi ha-tóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Fodor Antalné szül. Zsán Zsófia végrehajtást szenvedett elleni 52 frt 03 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti ügyében a kir.-helmecezi kir. járásbírósg mint tkvi hatóság területén levő Kis-Czigánd község területén fekvő és a kis-czigándi 338. sz. tjkvben 132, 1075, 1341-1342, 1729-1730, 1971, 654/a, 655/a. hr. szám alatt foglalt s Fodor Antalné született Zsán Zsófia nevében álló ingatlanokra 350 forintban ezennel meg-állapított kikiáltási áron az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1900. évi március hó 29 ik napjának délelőtti 10 órakor a Kis-Czigánd község házá-n megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverelni szándékozókat tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy má-filannyi értékű óvadék-képes értékpapirban a kiküldött kezhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elis-mervényt a kiküldöttnek átadni.

Kelt Kir.-Helmecezen, a kir. járásbírósg mint telek-könyvi hatóságnál 1899. évi december hó 31-én.

Dancs György, kir. albiró.

3988/900 I. sz.

S.-A.-Ujhely polgármesterétől.

Hivatalos hirdetmény.

S. A.-Ujhely város közellátására szorultjainak a szegény ügy végrehozásáig megengedtem, hogy önfentartásuk végett szerda és szombat napokon az izraelita vallásuk pedig csütörtökön könyvöradományokat gyűjtsenek, mely czé-ből az illető szegények jelsvényekkel láttattak el. Midőn ezen intézkedésemet a t. község tudomására hozom, egyuttal felhívom, hogy csak jelsvényvel bíró szegények vannak jogosítva kéregetni s azon esetben, ha jelsvény nélküli avagy szerda és szom-bat, illetve csütörtök helyett más napokon jelent-keznének kéregetők, azokat a legköz-lebbi rendőri állomáson bejelentésk.

S.-A.-Ujhelyben, 1900 évi március hó 15.

Székely Elek, polgármester.

243/I. 900.

Csereladási hirdetmény.

Zemplénmegyebeli Tallya nagyközség tölgy-erdejéből 615 kat. hold fiatal tölgyerdőről lekerülő cserkéreg a f. év április 5-én Tallya nagyköz-ség házána megtartandó nyilvános árverésen egy, esetleg 3 évre eladó.

Az ürméterenként kihasználható cserkéreg kikiáltási ára 1 korona 20 fillérben állapittatik meg, mely alól az eladatni nem fog.

Utó, vagy az árverési feltételekkel ellentétes ajánlat el nem fogadtatik.

Részletes feltételek a járási m. kir. erdő-gondnokságnál S.-A.-Ujhelyben s Tallya nagy-község jegyzői hivatalában megtekinthetők.

Tallya, 1900. március 14.

A község előljárósága.

Árverési hirdetmény.

A felső-zempléni kölesön s takaréktintézet esődtömege tulajdonit képező a homonnai 160. számú telekjegyzőkönyvben 1-2 sorszám 305., 306. hrsz. alatti, 161. számú telekjegyzőkönyv-ben 1-2. sorszám 307-308. hrsz. alatti, 162. számú telekjegyzőkönyvben 1-2. sorszám 309., 310. hrsz. alatti, 163. számú telekjegyzőkönyv-ben 1. sorszám 311. hrsz. alatti belhely s azon levő épületek (Revacsó-féle ház) 1900. évi március hó 22-én d. e. 11 órakor Homon-nán a városházán 2200 frt becsértékben nyilvános árverésen el fognak adatni.

Árverelni szándékozókat a becsérték 10%-át vagyis 220 frtot az árverés megkezdése előtt tömeggondnok kezéhez letenni tartoznak.

A vételár hátraléka 30 nap alatt fizetendő. Az árverés eskis a csődválasztmány s csődbírósg jóváhagyása után fog jogerőre emel-kedni.

Közelebbi feltételek alulírottánál megtud-hatók.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1900 évi márc. 8-án.

Dr. Rosenthal Sándor, tömeggondnok.

A Szegi gőzmalom részvénytársaság.

MÉRLEG-SZÁMLÁJA

VESZT- ÉS NYER-SZÁMLÁJA

1899-ik évi december hó 31-éről.

Vagyon	Összeg		Teher	Összeg		Veszt	Összeg		Nyer	Összeg		
	frt	kr.		frt	kr.		frt	kr.		frt	kr.	
Készpénz	4945	88	Részvénytőke	100000	—	Üzleti költségek:	—	—	A műmalom 1899-ik évi nyers jövedelme	—	38400	91
Cheque-betét a m. kir. postaküldeménytárnál Budapesten	13369	30	Közönséges tartalékalap	42398	77	Fizetések és munkások bérei	24083	18	A parasztmalom 1899-ik évi nyers jövedelme	—	449	72
Cheque-betét a k. k. Postsparkassen-Amtnál Bécsben	3530	74	Gépek, épületek és felszerelések értékesítési tartalékalapja	58970	77	Lakbérek és lakfentartási költségek	819	46	Beteti kamatok	—	53	92
Utánvételek	9	82	Fedezeti alap mint rendezési összeg	547	40	Betegsegélyző pénztári járulékok és költségek	119	73	Kisebb bevételek	—	114	76
Ingatlanok:			Nyeremény tartalékalap	7533	22	Tüzelés	9998	68	Egyenleg mint veszteség	—	19015	57
Pöld és házbirtok	1213	42	Kétes követelések tartaléka	375	—	Utazási költségek	119	45				
Malomépületek	36280	09	Forgalomban lévő elfogadványok	57000	—	Lótartási költségek	400	—				
Lakházak a malomnál	15676	73	Tartozások:			Felhasznált anyagok és szerek	1992	91				
Gép és malomfelszerelés	54728	69	Folyószámlán	18306	61	Kijavítások	1978	05				
Vasúti állomás létesítése (már teljes összegben leírva)	—	—	Könyvdadóságok és tartalékba vett összegek	3487	37	Biztosítási díjak	2834	40				
Terménykészlet	64646	82	Igazgatóság és felügyelő bizottság 1899-ik évi járandósága	900	—	Irodai költségek	2662	17				
Lisztkészlet	18191	99	Fel nem vett osztalék 1895-ről	20	—	Kisebb költségek és veszteségek	288	35				
Készlet	446	90	" " " " 1896-ról	140	—	Igazgatóság és felügyelő bizottság 1899-ik évi járandósága:	900	—				
Zsákkészlet	7706	82	" " " " 1897-ről	132	—	Adó	1928	74				
Anyagkészlet	1842	96	" " " " 1898-ról	170	—	Fizetett kamatok	5679	71				
L. tárgyak:			Vezérigazgató és tisztviselők óvadéki követelése	5600	—	Gépek, épületek- és felszerelések, értékesítési tartalékjába helyezett összegek:						
Irodai szerek	1054	07	Igazgatóság és felügyelő-bizottság óvadéki követelése	5200	—	a) Lakházról a Belsőn 2%	4	—				
Malomszerek	511	01	Biztosítási hitelezők követelése	349	0	b) Lakházakról a malomnál 2%	313	53				
Ló- és szekér	643	80	Letéti hitelezők követelése	1400	—	c) Malomépületekről 2%	725	60				
Váltótárca	480	—	Malomszemélyzet segélyalapja	322	79	d) Gép és malomfelszerelésről 5%	2736	43				
Biztosítésként kapott értékek	25830	—				e) Irodai szerek teljes leírása	137	91				
Letétképen kapott értékek	1400	—				f) Malomszerekről és pedig az 1895. óta beszerzett 2083 frt 87 kr értékű új szerekről 15% ot számítva	312	58				
Óvadékok:						g) Ló- és szekér számláról 15% (már teljes összegében leírva)	—	—				
Letett óvadékok a főpénztárban	7200	—										
Letett óvadékok a Zemplén-megyei kereskedelmi, ipar-, termény- és hitelbanknál S. A.-Ujhelyben	3600	—										
Követelések:												
Követelések lisztnevért	44723	17										
Előlegek buzára	5232	35										
Egyéb követelések	573	80										
Egyenleg mint veszteség	19015	7										
	337483	93		337483	93		58034	88		58034	88	

Csinek Gyula,
vezérigazgató.

Kollarics Ferencz,
könyvelő.

Csinek Gyula,
vezérigazgató.

Kollarics Ferencz,
könyvelő.

Szöllősy Gyula,
főigazgató.

Dr. Schön Vilmos,
ig. tag.

Szöllősi Arthur,
ig. tag.

Szöllősy Gyula,
főigazgató.

Dr. Schön Vilmos,
ig. tag.

Szöllősi Arthur,
ig. tag.

A leltározást eszközölve, a fennebbi mérleget a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítván, azt mindenben egyezőnek találtuk.

A fenti jövedelem kimutatást a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítván, azt mindenben egyezőnek találtuk.

Ambrózy Nándor,
felügy. biz. tag.

Zinner Henrik,
felügy. biz. tag.

Kelner Ede,
felügy. biz. tag.

Ambrózy Nándor,
felügy. biz. tag.

Zinner Henrik,
felügy. biz. tag.

Kelner Ede,
felügy. biz. tag.

Tk. 1322/1900. szám

Hirdetmény.

Detrik község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendelettel képest átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi 29., az 1889. évi 38., és az 1891. évi 16. t. c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29. t. cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatban foganatosították.

E czélból az átalakítási előmunkákat hitelesítéssel és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1900. évi márczius hó 28-án fog kezdődni.

Ennélfogva felhívatnak:

1) Az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2) Mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. évi 29. t. cz. 15—18 és az 1889. évi 38. t. cz. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy odahassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött bizottság előtt előszóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaitak ezen az uton, nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek;

3) azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyancsak az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztés kérelmezzenek, illetve, hogy törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatósága Homonnán, 1900. évi február hó 21-én.

Dr. Oláh, kir. albiró.



Mint

legmegbízhatóbb,

és

legolcsóbb, friss

gazdasági, konyhakerti

és virág

MAGVAK

beszerzési forrása

Malártsik György

fűszer-, csemege-, bor-, thea-, rum-, cognac-, festék-, ásványvíz és mag kereskedése

S. A.-UJHELY.



Hirdetmény.

A zemplén vármegyei gazdasági egyesület szőlészeti anyagok és eszközök raktárában a következő szőlő-gazdasági cikkek lehet lesz f. hó 10 től kapni a legjobb minőségű anyagokból és eszközökből a legjutányosabb folyó napi árak mellett:

Prima vegytiszta rézgáliczot;
Sublimált kénport;
Gummi szallagot és pamutot oltáshoz;
Prima raffia háncsot;
Vermorel-féle, Eclair permetezőt;
Imperial permetezőt;
Kénpor fuvót, mindentéle kézi eszközöket, kapát, ásót, lapátot, csákányt, oltó késeket és metsző ollókat a legfinomabb kivitelben.

Erről bővebb értesítést a gazdasági egyesületi irodájában a vármegyei háznál lehet kapni, hol a minták is megtekinthetők.

Tk. 4948/1899. szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kir.-helmezi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Balla Mihály és társai végrehajtást szenvedők elleni 149 frt 75 kr. tőkekövetelés és jir. iránti ügyében a kir.-helmezi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság területén lévő Kis-Czigánd község határában fekvő a kis-czigándi 149. sz. tjkvben 214, (431—432), 1137, (1181—1182), (1578—1579), 2031. hr. sz. a. foglalt s végrehajtást szenvedett Balla Mihály jogutódai Balla Erzsébet férj. Fodor Miklósné, Balla Eszter férj. Bata Fodor Miklósné, kiskoru Balla Károly és kiskoru Balla Mihály nevű ingatlanokra 481 frtban ezennel megállapított kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlan az 1900. évi április hó 3-ik napjának délelőtt 10 órakor Kis-Czigánd község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is el fognak adni.

Arverési szándékozók tartoznak az ingatlanok kiküldési árának 10%-át készpénzben, vagy másfél annyi értékű óvadékpénznek nyilvánított értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Kelt Kir.-Helmezen, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál 1899. évi december hó 31-én.

Dancs György, kir. albiró.

50,000 db. gyökeres
Furmint vessző

ezrenként 24 koronáért kapható

Lacszay László,

szőlőbirtokosnál
Sárospatakon.

ELADÓ

a Méltóságos Sennyey Béla báró ur battányi erdejében 30 ezer 2 méteres tölgyfából hasított **szőlőkaró**. — A bélyi állomáson átadva ezre 30 frt.

Bővebb felvilágosítással szolgál **Báthy Gedeon** számtartó Battány u. p. Bély.

Árlejtési hirdetmény.

Tolesva nagyközségben létesítendő kisdudóvoda és vágóhid felépítése a községi képviselőtestület határozata értelmében nyilvános árlejtés útján fog vállalkozónak kiadatni és pedig:

1. A vállalkozó köteles a kisdudóvodát a tek. zemplénmegyei államépítészeti hivatal által kidolgozott és a nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi miniszteri számszék által felülvizsgált és jóváhagyott terv szerint felépíteni, az építkezésért felelősséget és egy évi jótállást vállalni, miután az összes épületek az állam által kiküldött bizottság által fog felülvizsgáltatni és átvétetni.

2. Vállalkozó köteles a vágóhidat az elkészített terv szerint elkészíteni és azt legfeljebb **1900. évi augusztus hó 20-ik** napjáig rendeltetésének által adni. Az építkezésekre vonatkozó tervek, költségvetések és közgyűlési határozatok az előjárásnál bármikor megtekinthetők.

Vállalkozók ajánlataikat zárt borítékban és pedig mindkét építkezésre külön-külön, de az építkezés bármelyik nemére is, **folyo évi márczius hó 26-ik** napjáig a községi bírósághoz nyújtják be, azok felett a képviselőtestület fog ugyancsak I. évi márczius hó 26-án délelőtti 9 órakor kezdetét veendő közgyűlésbe határozni.

Ajánlattevők kötelesek ajánlataikhoz a költségvetési összeg 5%-át akár készpénzben, akár megfelelő értékű értékpapirokban mint bánatpénzt csatolni, mely a szerződés megkötése alkalmával 10% biztosítékká lesz kiegészítendő.

Az ajánlatokban kifejezetten kitéendő, hogy a vállalkozó a közgyűlési határozatokat, az építési terveket és az azokhoz csatolt költségvetéseket látta és az épületeket, illetve a költségvetésekben felsorolt összes munkálatokat azok szerint kötelezi magát teljesíteni.

Tolesván, 1900. évi márczius hó 5-én.

Juhász,
jegyző.

Hisztay Gyula,
bíró.

Legjobb a
**Kőbányai polgári
söröződe
SÖRE,**

melyből raktárt és palackozást a Rákóczi-utca „Hungária” szálloda pineze helyiségében rendeztem be. Majdnem minden koresmában és üzletben kapható.

Maláta barátság is raktáron van.

Rübner Herman

a Polgári söröző r. t. főraktárosa.

Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
• Liniment. Capsici comp.

Ezen hirneves háziszser ellentáll az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésésként alkalmaztatik közvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebb-bérbétkü utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter czéggeljelzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**
RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT
ca. és kir. udvari szállítók.



Ingatlan birtok-eladás.

A **Stépan Borbála** örökösei részéről részletenként és eladásra bocsjátik:

Málca község és határában: Belsőség 15 cat. hold épületekkel; szántó föld 245 cat. hold; rét 315 cat. hold; erdő 19 cat. hold.

Petrik községben: Belsőség 5 cat. hold épületekkel; szántó föld 46 cat. hold; rét 145 cat. hold.

Nagy-Ráska községben: Belsőség 4 cat. hold épületekkel; szántó föld 197 cat. hold.

Kis-Ráska községben: Belsőség 3 cat. hold épületekkel; szántó föld 210 cat. hold; rét 70 cat. hold; erdő 18 cat. hold.

Hegyi község határában: szántó föld 56 cat. hold.

Értekezhetni az eladás iránt **Dokus Mihály** s.a.-ujhelyi és **Besseney István** miglécezi lakosnál (u. p. Gálszécs).

Eladó

Tizezer darab I-ső osztályu

furmint vessző

ezrenként 8 koronáért

Banóczy Kálmánnál

[S.-A.-Ujhelyt.

LEGOLCSÓBB POLITIKAI NAPILAP. TERJEDELME 24-32 OLDAL NAPONKÉNT. MEGELŐZ MINDEN MÁS NAPILAPOT 12 ÓRÁVAL.

MAGYAR NEMZET

EGY SZÁM 8 FILLÉR.

• ELŐFIZETÉSI ÁR.
1 HORA 2 KORONA.
1/4 ÉVRE 6 KORONA.

MUTATVÁNY SZÁM 6 NAPIG INGYEN CIM: MAGYAR NEMZET BUDAPEST, KEREPESI-ÚT 54. ATHENAEUM.

Első zemplén-megyei honi butor-csarnok
S.-a.-Ujhelyben.

Értesítés.

Van szerencsém a helybeli és vidéki n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a „Vörös ökör” emeletén lévő 5 teremben a legkényesebb izlésnek is teljesen megfelelőleg jól berendezett

BUTORRAKTÁRAMAT

a n. é. közönség kényelmére ezzel kapcsolatosan ugyanott a földszinten egy **nagyszabású butorraktárral** megnagyobbítottam.

Kik eddig nálam bevásárolni szivesek voltak, meggyőződhetnek azon állításom igazságáról, hogy raktáramban csakis jó és szolid minőségű és bárminő kívánalomnak megfelelő izlésteljes áruim vannak, miért is kérem e kedvező alkalmat megragadni és ígérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig úgy ezután is igyekezni fogok kiérdemelhetni.

Kiváló tisztelettel
WILHELM HENRIK.

Dr. Gulácsy István szőlőbirtokosnál Bereg-szászban eladó:

200,000 drb. I. oszt. gyök. Riparia Port. vessző	22	frt.
40,000 drb. II. oszt. gyök. " " "	15	frt.
30,000 drb. I. oszt. sima zöld furmint oltvány	120	frt.
Fehér bakator. I. oszt. sima zöld oltvány ezre	100	frt.
Legkiválóbb csemege fajta I. oszt. sima oltvány ezre	120	frt.
megrendelésnél 25% előleg kéretik.		

Az Angyaldombi szőlőoltvány telep kezelőségénél

Zomba (Tolna m.)

eladó még ca 250 ezer ritka szép, jól összefort szokványoszerű gyökeres, fás és zöld oltvány:

u. m. Bakator, Mustos fehér. Ol. rizling, Arramon, Alic bousche, Kadarka, Csal. blanc, Chasl. roug Rip. portalis alanyon 100-105 frtig, 50 ezer furmint portalis 115 frt. Rup. monticol, Arramon Rupest, Gamay couder és Rup. mettalica alanyon 105-115 frtig; 15 ezer furmint Rup. monticolán 120 frt., ca 50 a legfinomabb Chasla, Muskotály és csemege faj oltvány u. m. Musc. alexandr., M. bordelle, M. passatuti, M. ottonel, M. hamburg blanc, M. frontignon roug, Made royal stb. száza 13-15 frtig, ezre 120-125 forintig.

100 ezer gyökeres zöld oltvány egyszerű párosítással mézes fehér, mustos fehér, ol. rizling ezre 100 frt.

50 ezer zöld oltvány egyszerű párosítással Bakator, Mustos fehér, Chasl. roug, Jardoványi, ol. rizling, mézes fehér portalis alanyon 55 frt, monticolán 65 frt.

Fajtiszta amerikai sima és gyök. vesszők u. m.:

	sima	gyök.	
	I.	II.	I. II.
Riparia selecta (portal)	6	2	
" portal gloir de Montp.	6 1/2	3	12 8
Rup. montikola	9	5	18 12
" mettalica	10	6	20 12
" Gamay couderce	10	5	18 12
" gron colmár	10	5	18 12
" Arramon gausin	10	5	18 12
Solonis	9	5	18 12

szénkéneggel fentartandó 1 1/2 millió európai gyök. vesszőt vagy homokszőlőknek

u. m. Nemes kadarka 5 frt, 2 éves erős 7 frtban, Ol. rizling, Ezerjó ezre 8 frt. Mézes fehér, Rajnai rizling, Vörös veltelin, Zöld szilyvani, Nagyburgundi, Oporto, Alic, bousch., ezre 10 frt. Arramon, számtalan Muscat faj, mint Musc. croqu, Alexandr. Lunel, Frontignon roug, D. Rob, Hogg Ferd. Lesseps, Passatuti, Chas. fajok nagy választékban 15-30 frtig.

A legkiválóbb fehér, vörös kék, csemege, Chasselas és Muskotály borfajokból ca 600 fajban sima vesszők.

Kimerítő árjegyzéket megkeresésekre alulírott által küldetik. A vesszők fajtisztaságáért jótállás, megrendelések az ár 1/3-vel fenti címre vagy a tulajdonoshoz

Willinger Márton,

Zomba (Tolna m.) intézendők.

Az I. országos mezőgazdasági kiállításon a telep a legnagyobb collectioval 165 fajjal volt képviselve s az I-ső díjjal, nagy aranyéremmel, borai után a II-ik díjjal, ezüst éremmel lett kitüntetve.

A legnagyobb cipőraktár S.-A.-Ujhelyben.

Halász Herman

ezelőtt

Özv. Rózsássy Lajosné

S.-A.-Ujhelyt, főtér, a „Vadász-kürt” szálloda épületében.

Ajánlja nagy raktárát

valódi karlsbadi uri-, női- és gyermek cipő különlegességekben,

ugyszintén a legfinomabb uri- és női czuggos és füzös

Sevro-czipőit.

Egyedüli raktára:

urak, hölgyek és gyermekek számára, a mai korban legszebb és legezlszerűbb viseletű

Triumph (Győzelmi) és Victória czipőknek.

A legizlésebb séta- és tánc czipők minden színben. Elismert legjobb krémek és festékek Sevro és színes czipőkhöz.

A legolcsóbb arutól — a legfinomabb aruig.

HOFMEISTER IGNÁCZ

KIS-KUN-HALASI szőlőbirtokos,

ajánlja a legutóbbi évi termésű, tisztán kezelt, saját termésű kitünő borait a következő faj szőlőkből:

Kadarka pirhanyós fehér hektoliterenként	36	korona.
Magyarka fehér	40	korona.
Burgundi veres	40	korona.
Kövidinka fehér	44	korona.
Rizling fehér	50	korona.

A borok szállításához eladó kölesön hordót ad, a mely 3 hó alatt sérületlen állapotban bérmentve visszaküldendő.

A szállítás az áruk utánvételezése mellett történik.

Ugyanesak nála kapható nagyobb mennyiségű **3-szor permetezett és kénporozott sima bor és csemege szőlővessző.**

Keil-lakk

(Glasur)

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára, 1 nagy palaczk ára 1 frt 35 kr. — 1 kis palaczk ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr.

Arany-fénymáz

képketerek stb. bearanyozására. 1 kis palaczk ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók

BEHYNA TESTVÉREK cégnél **S.-A.-UJHELY.**

Olcsó kerítések!

Olcsó kerítések!

HAIDEKKER SÁNDOR

sodronyszövet-, fonat- és kerítés-gyára

→ Budapest, VIII. kerület, Üllői-ut 48. szám. ←

Gyárt és szállít: gép- és kézi sodronyfonatokat, tuskés sodro- yt, pánthuzalt, erdők, vadaskertek, baromfi udvarok, gazdasági tekek, kertek, gyümölcsösök, sőtök stb. bekerítésére olcsó árak mellett. Nyaraló-, park- és erkélyrácsokat, v. lamint csinos és erős kivitellű kapukat és ajtókat vaskeretes sodronyfonat és kovacsolt vasból; ugyszintén díszes virág- és gyeperkerítéseket és favédő-kosarakat. Továbbá föld- és kavicsrostákat; szőlő-bogyozó-rostákat, magtárlak-rostélyokat; ökör-szajkosarakat; szikrafogókat: gabona-valasztó-hengereket, valamint régi választóhengereknek új sodronyköpenyvel való el-látását. Rostaszoöveteket és fonatokat szelclőrostákba.

Arjegyzekek és költségvetések ingyen. Jutányos és pontos kiszolgálás.

Alapítva
1866.

Alapítva
1866.

Minden rendszerű
Gőzkazánokat,
Szesz- és viz-tartályokat,
Henze-féle főzőket,
Czefre-előkeverő-kádakat,
továbbá mindennemű
gőzkazán- és gőzmozgony-javításokat
s egyéb kazánmunkákat

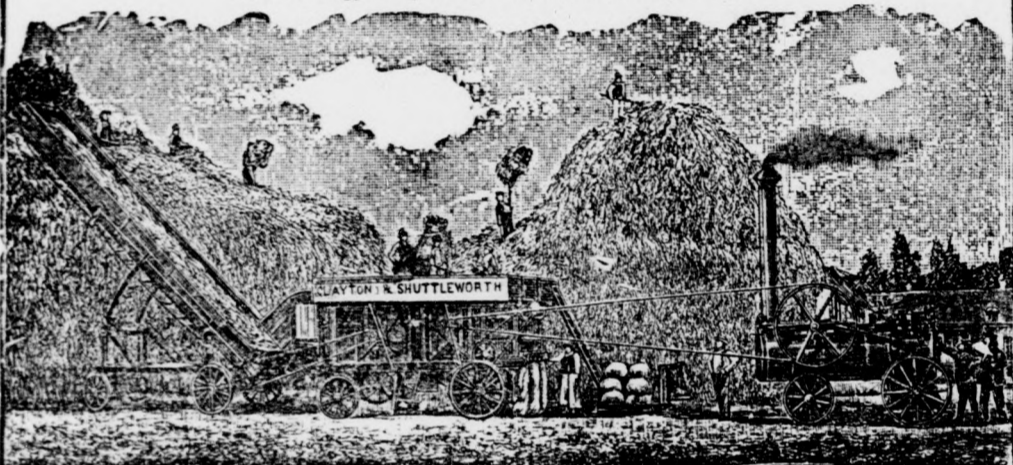
legszolidabb kivitelben s jutányos áron szállít és eszközöl

Fleischer és Társa

gépgyára és vasöntödéje
KASSÁN.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút
63. sz.
által a legjutányosabb árak mellett ajánljának:



Locomobil és gőzcséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig,
szalmakazalozók, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.



„Columbia-Drill“

legjobb sorvetőgépek,
szecsavágók, répvágók,
kukorica-morzsolók,
daráló, őrlő-malmok,
egyetemes acél-ékek.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb
locomobil- és cséplőgép-gyára.

Honi butor raktár!

Értesítés.

Van szerencsénk a helybeli és vidéki n. é. közönségnek becses tudomására hozni, miszerint **Rakoczy-utca Roth Bernáth-féle hazban** egy, a mai kor kívánalmainak megfelelőleg berendezett

Butorraktárt nyitottunk

hol is mindenféle stílus: ebédlő, háló, szalon stb. berendezéseket raktáron tartunk.

Kívánatra bármely e szakba vágó munkát saját izlés szerint, valamint

mindennemű épület munkákat

üzleti berendezéseket a legrövidebb idő alatt s a legjutányosabb áron elvállalunk.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

tisztelettel

Büchler Ferencz és Fia.

Jutányos árak. — Pontos kiszolgálás.

Házi asszonyok figyelmébe

ajánlom

kitűnően kezelt hentes áruimat u. m.:

Naponta friss olvasztott szalonna zsír kilója	1 kor. 12 fill.
Fehér sós szalonna	1 kor. — fill.
Paprikás (pörkölt)	1 kor. 36 fill.
Füstölt	1 kor. 12 fill.
Füstölt kolbász	1 kor. 50 fill.
Füstölt kolbász száraz	2 kor. 40 fill.
Páczolt sonka csonttal	1 kor. 36 fill.
Páczolt sonka csont nélkül	1 kor. 44 fill.

Pontos és gyors kiszolgálás.

Megrendelések posta-távirda útján intézendők

Sürgönczim *Karner J.*

KARNER JÓZSEF,
hentes üzletébe Nyiregyházán.

BOR.

1-4 éves homoki ó-schiller vagy fehér bor erősség és év szerint 100 literenként 22-24-28-32 frt. Uj bor (fejtve) minőség szerint 16-18-20-24-28 frt. Tessék Borárj-gy. zék-t kéri. Rendelő hordót is kaphat, mely beszerzési áron számítatik föl s ugyanily áron 6 héten belül, bérmentve, utánvét nélkül, sértetlen állapotban vissza is vétetik s annak ára postautalványon át lesz küldve. A rendelő nyugodt lehet, hogy eredeti, tiszta minőségű borhoz juttatom; erről jó hírnevem nyújt kezességét. Borüzlethez 20-40 000 forinttal 12-14% jövedelem biztosítása mellett tars kerestetik.

Lasponya ojtványok. Gyümölese ép oly értékes, mint a bírsó s faja ugyanolyan áron adatik el.

Nemes eperfa-ojtvány

Kitűnő piros, fehér és kék fajokban, 6 láb magasán ojtva, 2-3-4-5 éves, igen erős csemota, erősség szerint 30 krtól 60 krig, 10 frt vételnél 20 százalék, 25 forintnál 25 százalék, 50 frtnál 33 százalék, 100 frtnál 40 százalék engedmény. Az eperfa elég jól arnyékol, ellensége nincs, minden évben bőven terem, gyümölcse úgy a két-, mint a többiárak egyaránt szeretik; kitűnő palinka is főzhető belőle. Ceglédén igen jövedelmező fának ismerjük. Kar volna hazánk, kertünk, szőlők vagy egyéb birtokunkat e nélkül hagyni.

Birs-ojtványok.

Rendkívül nagy gyümölcsű fajokban (Konstantinápolyi, Portugalli, rias stb.) melyek az ültetés évében már gyümölcsöt hoznak, azután pedig rendkívül bőven teremnek. Faja igénytelen, betegség és ellenségtől egyaránt mentes. Vanak rendelők, kik ezer szamra ültetik, mert rendkívül hamar teremnek, gyümölese kedves, sokáig eláll, magas árban értékesíthető és sokféleképpen fel is dolgozható. A 2-3-4-5 éves, rendkívül szép és gazdag gyökerű fák darabja erősség szerint 20 krtól 50 krig. Nagyobb vételnél olyan engedmény adatik, mint az epernél.

Spanyol meggy, fekete.

[Pándi vagy körösi megye] Termékenységét előmozdítandó háromszor lett permetezve, s így, ha azt folytatólag permetezzük, bőven fog teremni. Faja egészséges, gyümölese rendkívül keresett, mert befőzésre legalkalmasabb. A 2-3-4-5 éves rendkívül szép és gazdag gyökerű fák darabja 15 krtól 50 krig. Nagyobb vételnél ugyanaz az engedmény adatik, mint az epernél.

Diófa.

A 6-8 láb magas, rendkívül gazdag gyökerű, tele belű és könnyű töretű, 2-3-4-5 éves diófa ára erősség szerint 20 krtól 50 krig. Nagyobb vételnél ugyanolyan engedmény, mint az epernél.

Minden másféle nemes gyümölcsfák,

nevezetesen szilva, őszibarack, cseresznye, meggy, szelíd gesztenye, lasponya magas derekú és törpe állásukban, — erősség szerint 20 krtól 50 krig szintén kaphatók.

Kiselejtezett nemes ojtványok

2-3-4-5 éves életerős példányokban, azok kora és erőssége szerint 2-5-7-10-15 krajcár árban.

Mindenféle vadoncok

erősség szerint 5 forint 85 krajcártól 19 forintig ezrenként.

Kerti eszközök.

Kitűnő és tartós anyagból rendkívül szilárdan készült horolók (sarabolók), szőlő ültető vasak, továbbá kerti fűrészek, ollók, görbe szemző és ojtó kések, ezenfelül jelfa és ojtó kenőcs igen olcsó árak mellett rendelhető meg.

Ár- és névjegyzéket küld:

Unghváry László, föld-, szőlő- és faiskola-birtokos Ceglédről.

Igen sok külföldi **francia, angol és német** szer van hirdetve és ajánlva fiatal emberek részére **gyötrő bajok** és kellemetlen **betegségek** ellen.

Mindazon esetekben, ahol Santal-olaj használata orvosilag javasolva van, a **legczészerűbb és legjobb a**

SANTAL-EGGER

alkalmazása, mely a legjobb minőségű kelet-indiai Santal-olajból készült és az orvos urak által rendeltetik.

1 üveg ára 1 frt 50 kr., postán bérmentve; a pénz előleges beküldése mellett 1 frt 70 kr., 2 üveg 3 frt 20 kr., 3 üveg 4 frt 50 kr.

Gyógyszertár a „Nádorhoz”, Buapest, VI Váci-körút 17 szám.

Első zemplén-megyei honi butor-csarnok
S.-a.-Ujhelyben.

Értesítés.

Van szerencsém a helybeli és vidéki n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a „Vörös ökör“ emeletén lévő 5 teremben a legkényesebb izlésnek is teljesen megfelelőleg jól berendezett

BUTORRAKTÁRAMAT

a n. é. közönség kényelmére ezzel kapcsolatosan ugyanott a földszinten egy **nagyszabású butorraktárral** megnagyobbítottam.

Kik eddig nálam bevásárolni szivesek voltak, meggyőződhetnek azon állításom igazságáról, hogy raktáramban csakis jó és szolid minőségű és bárminő kívánalomnak megfelelő izlésteljes áruim vannak, miért is kérem e kedvező alkalmat megragadni és ígérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig úgy ezután is igyekezni fogok kiérdemelhetni.

Kiváló tisztelettel
WILHELM HENRIK.

Dr. Gulácsy István szőlőbirtokosnál Bereg-
szásban eladó:

200,000 drb. I. oszt. gyök. Riparia Port. vessző	22 frt.
40,000 drb. II. oszt. gyök. „ „ „	15 frt.
30,000 drb. I. oszt. sima zöld furmint oltvány	120 frt.
Fehér bakator. I. oszt. sima zöld oltvány ezre	100 frt.
Legkiválóbb csemege fajta I. oszt. sima oltvány ezre	120 frt.
megrendelésnél 25% előleg kéretik.	

Az Angyaldombi szőlőoltvány telep kezelésénél

Zomba (Tolna m.)

eladó még ca 250 ezer ritka szép, jól összefort szokványoszerű gyökeres, fás és zöld oltvány:

u. m. Bakator, Mustos fehér. Ol. rizling, Arramon, Alie bousche, Kadarka, Csasl. blanc, Chasl. rouge Rip. portalis alanyon **100-105 frtig**, 50 ezer furmint portalis **115 frt.** Rup. monticol, Arramon Rupest, Gamay couder és Rup. mettalica alanyon **105-115 frtig**; 15 ezer furmint Rup. monticolán **120 frt.**, ca 50 a legfinomabb Chasla, Muskotály és csemege faj oltvány u. m. Muse. alexandr., M. bordelle, M. passatuti, M. ottonel, M. hamburg blae, M. frontignon rouge, Made royal stb. száza **13-15 frtig**, ezre **120-125 forintig**.

100 ezer gyökeres zöld oltvány egyszerű párosítás-sal mézes fehér, mustos fehér, ol. rizling ezre **100 frt.**

50 ezer zöld oltvány egyszerű párosítással Bakator, Mustos fehér, Chasl. rouge, Járdoványi, ol. rizling, mézes fehér portalis alanyon **55 frt.**, monticolán **65 frt.**

Fajtiszta amerikai sima és gyök. vesszők u. m.:

	sima		gyök.		
	I.	II.	I.	II.	
Riparia selecta (portal) — — —	6	2	—	—	Száz ezer drbon felüli megrendelésnél némi engedmény. Fajtiszta gyökeres és sima kiválóbb Rupestris Hybridek, külön-külön névvel ellátva.
„ portal gloir de Montp. — — —	6 1/2	3	12	8	
Rup. monticola — — — — —	9	5	18	12	
„ mettalica — — — — —	10	6	20	12	
„ Gamay couderce — — — — —	10	5	18	12	
„ gron colmár — — — — —	10	5	18	12	
„ Arramon gausin — — — — —	10	5	18	12	
Solonis — — — — —	9	5	18	12	

székéneggel fentartandó vagy homokszőlőknek **1 1/2 millió európai gyök. vesszőt**

u. m. Nemes kadarka 5 frt, 2 éves erős 7 frtban, Ol. rizling, Ezerjó ezre 8 frt. Mézes fehér, Rajnai rizling, Vörös veltelin, Zöld szylvani, Nagyburgundi, Oporto, Alie, bousch., ezre **10 frt.** Arramon, számtalan Muscat faj, mint Muse. croqu, Alexandr. Lunel, Frontignon rouge, D. Rob, Hoge Ferd. Lesseps, Passatuti, Chas. fajok nagy választékban **15-30 frtig**.

A legkiválóbb fehér, vörös kék, csemege, Chasselas és Muskotály borfajokból ca 600 fajban sima vesszők.

Kimerítő árjegyzéket megkeresésekre alulírott által küldetik. A vesszők fajtisztségéért jótállás, megrendelések az ár 's-val fenti címre vagy a tulajdonoshoz

Willinger Márton,
Zomba (Tolna) intézőnök.

Az I. országos mezőgazdasági kiállításon a telep a legnagyobb collectioval 165 fajjal volt képviselve s az I-ső díjjal, nagy aranyéremmel, borai után a II-ik díjjal, ezüst éremmel lett kitüntetve.

A legnagyobb cipőraktár S.-A.-Ujhelyben.

Halász Herman

ezelőtt

Özv. Rozsássy Lajosné

S.-A.-Ujhelyt, főtér. a „Vadász-kürt“ szálloda épületében.

Ajánlja nagy raktárát

valódi karlsbadi uri-, női- és gyermek cipő különlegességekben,

ugyszintén a legfinomabb uri- és női ezuggos és fűzős

Sevroczipőit.

Egyedüli raktára:

urak, hölgyek és gyermekek számára, a mai korban legszebb és legezteszerűbb viseletű

Triumph (Győzelmi) és Victoria cipőknek.

A legizlésebb séta- és tánc cipők minden színben. Elismert legjobb crémek és festékek Sevro és szines cipőkhöz.

A legolcsóbb árutól — a legfinomabb áruig.

HOFMEISTER IGNÁCZ

KIS-KUN-HALASI szőlőbirtokos,

ajánlja a legutóbbi évi termésű, tisztán kezelt, saját termésű kitünő borait a következő faj szőlőkből:

Kadarka pirhanyós fehér hektoliterenként	36 korona.
Magyarka fehér	40 korona.
Burgundi veres	40 korona.
Kövivinka fehér	44 korona.
Rizling fehér	50 korona.

A borok szállításához eladó kölcsön hordót ad, a mely 3 hó alatt sérületlen állapotban bérmentve visszaküldendő.

A szállítás az áruk utánvételezése mellett történik.

Ugyancsak nála kapható nagyobb mennyiségű **3-szor permetezett és kénporozott sima bor** és **csemege szőlővessző.**

Keil-lakk

(Glasur)

legkitünőbb mázólo-szer puha padló számára, 1 nagy palack ára 1 frt 35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr.

Arany-fénymáz

képketerek stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók

BEHYNA TESTVÉREK czégnél **S.-A.-UJHELY.**

Olcsó kerítések!

Olcsó kerítések!

HAIDEKKER SÁNDOR

sodronyszövet-, fonat- és kerítés-gyára

— Budapest, VIII. kerület, Üllői-ut 48. szám. —

Gyárt és szállít: gép- és kézi sodronyfónatokat, tüskés sodrót, pánthuzalt, erdők, vadaskertek, baromfi udvarok, gazdasági tekek, kertek, gyümölcsösök, szőlők stb. bekerítésére olcsó árak mellett. Nyaraló-, park- és erkélyrácsokat, valamint csinos és erős kiviteli kapukat és ajtókat vaskeretes sodronyfónat és kovácsolt vasból; ugyszintén díszes virág- és gyepkerítéseket és favédő-kosarakat. Továbbá föld- és kavicsrostokat; szőlő-bogyozó-rostákat, magtárlak-rostályokat; ökör-szajkosarakat; szikrafogókat; gabona-valasztó-hengereket, valamint régi választóhengereknek új sodronyköpenyvel való el-látását. Rostaszöveteket és fonatokat szelőlőrostákba.

— Árjegyzékek és költségvetések ingyen. —
Jutányos és pontos kiszolgálás.

Alapítva
1866.

Alapítva
1866.

Minden rendszerű
Gőzkazánokat,
Szesz- és viz-tartályokat,
Henze-féle főzőket,
Czefre-előkeverő-kádakat,
továbbá mindennemű
gőzkazán- és gőzmozgony-javításokat
s egyéb kazánmunkákat
legszilidabb kivitelben s jutányos áron szállít és eszközöl

Fleischer és Társa
gépgyára és vasöntődéje
KASSÁN.

Clayton & Shuttleworth
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcséplőgép-készletek
2 1/2 egész 12 lóerőig, számkazalozók, továbbá járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

„Columbia-Drill“
legjobb sorvetőgépek, szecsakavágók, répvágók, kukoriceza-morzsolók, darálók, őrlő-malmok, egytetemes acél-ekék.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kérésre ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.

Honi butor raktár!

Értesítés.

Van szerencsénk a helybeli és vidéki n. é. közönségnek becses tudomására hozni, miszerint **Rakoczy-utca Roth Bernáth-féle házban** egy, a mai kor kívánalmainak megfelelőleg berendezett

Butorraktárt nyitottunk

hol is mindenféle stílus: ebédlő, háló, szalon stb. berendezéseket raktáron tartunk.

Kívánatra bármely e szakba vágó munkát saját izlés szerint, valamint

mindennemű épület munkákat

üzleti berendezéseket a legrövidebb idő alatt s a legjutányosabb árban elvállalunk.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

tisztelettel

Büchler Ferencz és Fia.

Jutányos árak. — Pontos kiszolgálát.

Házi asszonyok figyelmébe

ajánlom

kitűnően kezelt hentes áruimat u. m.:

Naponta friss olvasztott szalonna zsír kilója	1 kor. 12 fill.
Fehér sós szalonna	1 kor. — fill.
Paprikás (pörkölt)	1 kor. 36 fill.
Füstölt	1 kor. 12 fill.
Füstölt kolbász	1 kor. 50 fill.
Füstölt kolbász száraz	2 kor. 40 fill.
Páczolt sonka csonttal	1 kor. 36 fill.
Páczolt sonka csont nélkül	1 kor. 44 fill.

Pontos és gyors kiszolgálát.

Megrendelések posta-távirda útján intézendők

Sürgönyezim *Karner J.*

KARNER JÓZSEF,
hentes üzletébe Nyiregyházán.

BOR. 1-4 éves homoki ó-schiller vagy fehér bor erősség és év szerint 100 literenként 22-24-28-32 fnt Uj bor (fejtvé) minőség szerint 16-18-20-24-28 fnt. Tessék Borátj-gy zék-t kéni. Rendelő hordót is kaphat, mely beszerzési áron számítatik föl s ugyanily árban 6 héten belül, bérmentve, utánvét nélkül, sértetlen állapotban vissza is vétetik s annak ára postautalványon át lesz küldve. A rendelő nyugodt lehet, hogy eredeti, tiszta minőségű borhoz juttatom; erről jó hírnevem nyújt kezességét. Borülethez 20-40 000 forinttal 12-14% jövedelem biztosítása mellett tars kerestetik.

Lasponya ojtványok. Gyümölcse ép oly értékes, mint a birsa s faja ugyanolyan áron adatik el.

Nemes eperfa-ojtvány Kitűnő piros, fehér és kék fajokban, 6 láb magasán ojtva, 2-3-4-5 éves, igen erős esemete, erősség szerint 30 krtól 60 krig, 10 fnt vételnél 20 százalék, 25 forintnál 25 százalék, 50 fntnál 33 százalék, 100 fntnál 40 százalék engedmény. Az eperfa előz jól arányköl, ellensége nincs, minden évben bőven terem, gyümölcsét ugy a két-, mint a többi fának egyaránt szeretik; kitűnő pálinka is főzhető belőle. Ceglédén igen jövedelmező fának ismerjük. Kár volna hazánk, kertünk, szőlők vagy egyéb birtokunkat e nélkül hagyni.

Birs-ojtványok. Rendkívül nagy gyümölcsű fajokban (Konstantinápolyi, Portugalli, rias stb.) melyek az ültetés évében már gyümölcsöt hoznak, azután pedig rendkívül bőven teremnek. Faja igénytelen, betegségek és ellenségek egyaránt mentes. Vannak rendelőim, kik ezer számmal ültetik, mert rendkívül hamar teremnek, gyümölcse kedves, sokáig eláll, magas árban értékesíthető és sokféleképpen fel is dolgozható. A 2-3-4-5 éves, rendkívül szép és gazdag gyökerű fák darabja erősség szerint 20 krtól 50 krig. Nagyobb vételnél olyan engedmény adatik, mint az epernél.

Spanyol meggy, fekete. [Pándi vagy kőrösi meggy.] Termékenységét előmozdító háromszor lett permetezve, s így, ha azt folytatólag permetezzük, bőven fog teremni. Faja egészséges, gyümölcse rendkívül keresett, mert befőzésre legalkalmasabb. A 2-3-4-5 éves rendkívül szép és gazdag gyökerű fák darabja 15 krtól 50 krig. Nagyobb vételnél ugyanaz az engedmény adatik, mint az epernél.

Diófa. A 6-8 láb magas, rendkívül gazdag gyökerű, tele belső és könnyű törött, 2-3-4-5 éves diófa ára erősség szerint 20 krtól 50 krig. Nagyobb vételnél ugyanolyan engedmény, mint az epernél.

Minden másféle nemes gyümölcsfák, nevezetesen szilva, ősz és kajsziarack, csernye, meggy, szelid gesztenye, lasponya magas derekú és törpe állásukban, — erősség szerint 20 krtól 50 krig szintén kaphatók.

Kiselejtezett nemes ojtványok 2-3-4-5 éves életkorú példányokban, azok kora és erőssége szerint 2-5-7-10-15 krajcár árban.

Mindenféle vadoncok erősség szerint 5 forint 85 krajcártól 19 forintig ezrenként.

Kerti eszközök. Kitűnő és tartós anyagból rendkívül szilárdan készült horolók (sarabolók), szőlő ültető vasak, továbbá kerti fűrészek, ollók, görbe szemző és ojtó kések, ezenfelül jelfa és ojtó kenőcs igen olcsó árak mellett rendelhető meg.

Ár- és névjegyzéket küld:
Unghváry László, föld-, szőlő- és faiskola-birtokos Ceglédről.

Igen sok külföldi **francia, angol és német** szer van hirdetve és ajánlva fiatal emberek részére **gyötrő bajok** és kellemetlen **betegségek** ellen. Mindazon esetekben, ahol Santal-olaj használatát orvosilag javasolva van, a **legczészerűbb és legjobb a**

SANTAL-EGGER

alkalmazása, **me a legjobb minőségű kelet-indiai Santal-olajból készült és az orvos urak által rendeltetik.**

1 üveg ára 1 fnt 50 kr., postán bérmentve; a pénz előleges beküldése mellett 1 fnt 70 kr., 2 üveg 3 fnt 20 kr., 3 üveg 4 fnt 50 kr.

Gyógyszertár a „Nádorhoz“, Bu apest, VI Váci-körut 17 szám.